

## Anexo 1

### Criterios de análisis en “nidos de significación” o núcleos temáticos

**Lugar de la entrevista:** patio delantero de la casa de Hilario

*Observaciones:* algunos problemas de grabación a causa del aparato utilizado

**Entrevista realizada a Hilario Ledesma en Villa Guasayán el 1 de Julio de 2005**

Preguntas al entrevistado	Nidos de significación/ núcleos temáticos
<b>... que me cuentes dónde naciste, si fue acá en la Villa....</b>	
he nacido el 15 de febrero de 1951 y siempre... toda mi vida ha sido aquí en Villa Guasayán y después he salido a la provincia de Tucumán a trabajar, a la ciudad capital de Santiago del Estero y bueno en diferentes partes, hasta que hoy me quedé aquí <i>afincao</i> aquí y defender el derecho de la tierra que siempre ha sido de mis abuelos, de mi mamá, y así siempre vivir trabajando en el campo, criando los pocos cabras que tengo, las pocas vacas y así animales de granja que poseímos aquí en la casa	Nacimiento – trabajo 1
<b>cómo está conformada tu familia</b>	
bueno está mi mamá, un hermano mayor que yo y la <i>shulka</i> de la familia, somos tres varones y seis mujeres, se encuentran cuatro hermanas en Buenos Aires y un hermano varón y uno aquí, una en las comunidad de Las Talas, y una que está aquí y bueno aquí tengo a la <i>Shulka</i> ..... tengo tres varones y tres mujeres y después tengo una sobrina, hija de una hermana que está en Buenos Aires y mi <i>mami</i> que tiene.....	Constitución familiar 1
<b>Bastante bien está tu mami....</b>	
<b>Cuando dijiste aquí voy a trabajar.... la tierra</b>	
.... cercando con ramas como se hace aquí en el lugar, después se ha ido modernizando un poco porque se ha ido haciendo cerco con palos, con alambres, primero todo ha sido cercado con ramas, uno siempre ha vivido cuidando la tierra porque uno siempre anhelaba de allí sacaba para <i>susistir</i> , el maíz, para los chanchos para criar gallinas, los pavos, patos y darle a los animales grandes para darles a los burros, caballos. Siempre el trabajo en el campo ha sido para mejorar la calidad de vida de uno. Cuando uno tiene que comprar el maíz cuando no llueve, es muy secano aquí la zona, hace dos años que venimos mal, que no cosechamos nada, la mayoría de la gente no cosecha y bueno, qué pasa hemos sembrado pasto como forrajes para	Trabajo en la tierra 2

<p>los animales para que uno tenga que estar comprando alfa porque el alfa es cara y el maíz también, el maíz si o si hay que comprarlo porque es el único que los alimenta bien a los animales..... habido mucha algarroba.... unas treinta, cuarenta bolsas de algarroba para la época en que no hay... en el campo para que coman los animales ... allá por la época de agosto, setiembre.... tiene que tener las cabras en estado cuando uno tiene que hacer servir, porque siempre en la época en que maneja el servicio para que vengan en época buena los cabritos.</p>	
<p><b>Cuando vos naciste....</b></p>	
<p>Era mucho más poblada, se ha ido mucha gente, a la parte de Tucumán, a la parte de Catamarca, muchos se han ido a Buenos Aires, así como ve varias casas está vacías, está como taperas.... antes ... algunas familias se han ido por razones de trabajo, no tenían animales, no tenían a dónde sembrar, muchos se han ido a otras partes buscando otro modo de vida porque... aquí como le digo hemos quedado los más aguerridos... ha ver como uno manejaba los tiempos para hacer producir lo poco que hay, lo poco que se puede sacar al campo.</p>	<p>Lugar del nacimiento 1</p>
<p><b>La tierra que ha quedado.... de la gente que se ha ido...</b></p>	
<p>La mayoría que se han ido no tenían más que aquí... la tierra para nada es un salitral que sólo sirve para huertas comunes, porque tiene que componer la tierra con algún abono para que pueda servir para la verdura y después .... los que ha tenido fuera de la Villa son dos familias que lo han <i>vendio</i> la parte donde ha <i>tenio</i> los cercos vale decir que no ha <i>quedao</i> nada de la gente, lo único que ha quedado ha sido la tierra aquí en la Villa, que como ve en un salitral no que no es apta para nada si no lo compone a la tierra.</p>	<p>Condición de la tierra para trabajarla 2</p>
<p><b>Sobre el agua....</b></p>	
<p>El agua es apta, hermana, pero es poca cantidad, porque yo había puesto tabaco por allá en el año 78, había puesto tabaco como quien ir a Las Talitas, en el cruce que le dicen el tubo y dio buen resultado y que pasa que si yo seguía utilizando esa agua la gente se quedaba sin agua, porque más abajo en Las Talitas lo necesitan mucho el agua, da muy buen resultado para la verdura, porque se hacían tres plantas de la lechuga de una lechuga crespita y sacaba un kilo y medio de lechuga.... era muy buena.... es escasa cantidad lo que sale, gracias a Dios tenemos para los animales mayores, caprinos, es muy linda el agua para los animales, al salir tiene un poquito salada, después se <i>saliniza</i> más, y al tener contacto con la tierra no se hace</p>	<p>Tierra- Agua – Monte Aclaración explicativa sobre la situación del agua. 2</p>

apta para el consumo humano, se hace más para el ganado mayor y menor.	
<b>... pozo de agua... hay posibilidad...</b>	
<p>la mayoría tiene agua, son pocas las casas que no tienen, porque quizás que en ese momento no tenían para que hagan las conexiones y son casa nuevas, y después nos damos cuenta que el pozo no abastece a todas las familias para la red domiciliaria, antes, sabe, se manejaba con tachos trayendo en <i>zorras</i> y hoy capaz se gasta más porque tiene el agua en la casa y no se cuida como se lo cuidaba antes, capaz que ahora son como 160 familias tiene agua en las casas y aquí en la Villa las 50 que hay en la Villa casi todas tienen, salvo la Elba Llano que está hacia el norte fondo y la Lía que está al sur al fondo son las que no tienen el agua en la casa, ahí dos o tres familias más que están para la parte sur que no tienen. Ahora viene Recursos (hídricos) a hacer un estudio y dice que mientras no se haga una nueva perforación no se haga nuevas conexiones porque se puede quedar sin agua el pozo y puede que se contamine el agua, al sacarle mucho agua se contamine el agua con más sales minerales, no es del todo apta para el consumo humano pero gracias a Dios a la Virgen no se enfermamos por el tema del agua tienen minerales que se afectan a la salud. Y bueno así estamos viendo ahora, me voy a adelantar un poquito, tenemos una pequeña fábrica de dulces en la cual está figurando mi hermana, y bueno mi hermana renuncia y yo le he dicho que no renuncie sino que yo voy a seguir pagando el crédito... gracias a Dios este año he terminado de pagar. Hemos conseguido un PROINDER para hacer una nueva perforación a 50 metros del otro pozo, vamos a ver si lo conseguimos al ingeniero de la Universidad Raúl Martínez que venga y nos haga un estudio geo-eléctrico para ver si realmente hay suficiente agua allí para que no gastemos tanta plata para hacer una perforación y todo lo que se necesita, y porqué?, porque lo <i>veimo</i> tener otro pozo es como tener un suplemento para que nos manejemos con más agua para la gente, porque hay gente de la parte de Las Juntas, de Loma de Yeso en la época de sequía uno le abastece de agua de este pozo, y este pozo no <i>sabimos</i> de cuántos años data porque hay que hacer una refacción porque se han cortado los tensores que sostienen los marcos de madera, el día que tengamos el otro pozo le vamos a hacer una refacción, yo pienso que no puede pasar mucho capaz que sea este año o los primeros meses del otro año que consigamos el PROIDER para que así hagamos mejoras en el agua para la gente para los que vivimos aquí como para los que están en la zona aledaña. En la época de sequía en pagar una fortuna se aprovechan</p>	<p>Lectura analítica sobre la situación de la Villa 4</p>

de la gente cuando necesita que le transporte el agua.	
<b>En tu infancia, tu juventud... aprendizaje en la vida...</b>	
Han sido muchos aprendizajes....	
(yo tenía un tío que me llevaba al monte para que <i>aprienda</i> a sacar la miel y después la vendiera y él me daba algunas monedas)... me sabía tapar con una bolsa arpillera para que no me piquen las avispas la cara así llenábamos los tachos los cargábamos y se veníamos, aquí llegábamos a la casa <i>chaguabamos</i> la miel, lo colábamos y lo vendíamos y después con la cera que quedaba se lava con agua caliente y se hace un arrope que es muy rico, ese no lo vendíamos sino que quedaba en la casa....	Relato de la infancia siempre relacionada al trabajo. 1
había que madrugar, había que estar en las plantas de mistoles, para ver el mejor mistol el más grande, el más rico, yo con mi hermano íbamos temprano todos los días juntábamos mistol y lo molíamos, lo poníamos en cajones de madera con papel de <i>astraza</i> , algo lo comíamos nosotros así molido y algo le dábamos a los animales, era un trabajo que realizábamos allá por la época de diciembre, justo era para fin de año, navidad, los primeros días de enero donde está la fuerza de la cosecha del mistol, todo eso lo hacíamos en la época que éramos chicos <i>abria</i> tenido 8 o 12 años todo esa edad realizaba esos trabajos, después que he tenido 14 años he salido a trabajar de mensual en Las Juntas en la casa de la familia Pérez, ahí he estado un tiempo, después cortaba adobe, en una parte que le dicen San Luis, cortaba adobe y <i>acarriaba</i> el adobe en carretilla, y así en seguido trabajando, después me iba a desmontar, he hecho de todo trabajo de campo, lo único que no he hecho es quemar carbón en parva, conducir vehículo, y después todo trabajo del campo lo <i>hei</i> hecho, arar, sembrar, desojar, reservar, doblar, hachar leña, apilar, como decimos, cargar horno, sacar carbón de horno, embolsar, alambrar, todo el trabajo del campo lo <i>hei</i> hecho, cosechar tabaco, clasificar, juntas papas, todo ese trabajo del tabaco y de la papa o lo <i>hei</i> hecho, también he pelado caña, lo he hecho cuando tenía 17 años hasta los 32 años, he pelado todas las épocas, en Tucumán iba...	El trabajo cruza todas las etapas de la vida y 2 1
<b>en Tucumán....</b>	
conozco toda la zona, hasta Fronterita he llegado a trabajar cerca del ingenio allá en el año 71, justo me tocó la colimba, me fui a Santiago para la <i>revisación</i> médica, a la ciudad capital para que me incorporen..... en la Invernada, un lugar que se llama la Florida, La Cocha y Villa Alberdi en el proceso militar, estábamos trabajando, llegan se paran una camionetas y todo y como había comentario de que los	Relato de la época del proceso militar. 4

<p>mataban a los que se disparaban, bueno nosotros nos quedamos todo ahí, han llegado y han sacado todos a la calle con los cuchillos así como estábamos pelando la caña, nos ha puesto en fila y nos han comenzado a hacer averiguaciones, nos preguntábamos si conocíamos gente que andaban por el lugar y no .... por nosotros veníamos.... que bien pasaba la cosecha nos íbamos porque no conocíamos a nadie, nos revisan si teníamos armas, nos exigían un carnet para poder realizar los trabajos, madrugábamos íbamos a Concepción a la madrugada para conseguir ese carnet porque sino les llevaban la policía o los militares, era un trabajo que había que andar con mucho cuidado en la zona porque era peligroso en todo momento porque si iba por ahí y lo mataban. Era una vida muy arriesgada Tucumán, y bueno gracias a Dios pasé así toda la temporada. También sabía ir a Mendoza a cosecha durazno, uva, membrillo, la aceituna. Todos los trabajos en la diferentes provincias yo lo conozco, así que sé de trabajo pesado, liviano a todos los trabajos yo lo conozco. Cuando vine de Tucumán, en Tucumán trabajaba de capachero, estaba de estable en los últimos años; y un día se me dio de levantar una pared no estaban los albañiles, y vino el ingeniero... y me dijo está bien...</p>	<p><b>Itinerario laboral</b> 3</p>
<p>bueno ahora me dedico mucho a la albañilería, si no pierdo de hacer mis cosas que tengo que hacer en el cerco, en el campo, pero ahora trabajo mucho en construcción. En el año 87 estaba trabajando en el.... Misky Mayu, 1° de mayo, después trabajé en la ampliación con la Empresa CAVE, después trabajé en diferentes partes por mi cuenta he realizado muchos trabajos acá por la zona hice varias casas, así he cambiado el modo de vivir y de defender la tierra donde vivimos.... en diferentes lugares de la provincia donde tienen problema de tierra.... el campesino siempre tiene problema.</p>	
<p>Cuando me fui a Brasil en el año 97,.... con los HH colombianos, bolivianos, mejicanos, ahí veía también que tenían problema de tierra similar a los que había aquí....</p>	<p><b>Cambio de tema en relación y asociación temática</b> 4</p>
<p>(pregunta)</p>	
<p>del Movimiento sin terra en Brasil, Brasilia</p>	
<p><b>quién te invitó de aquí....</b></p>	
<p>.... estoy participando de una organización campesina el MOCASE de Santiago del Estero, en la cual muchos roles dentro de la comisión, hoy no me siento capacitado para estar en una función así, ahora estoy como vocal primero, el día en que no esté Nelly Véliz tendré que asumir la presidencia porque para mí es muy costoso trasladarme de aquí a Santiago y el modo que la organización zonal no</p>	<p><b>Reconocimiento de las capacidades y de sus límites en el liderazgo</b> 4</p>

tiene recursos para pagar los gastos, tengo que dejar de trabajar y encima costearme los gastos y encima me sale \$30.- de ida y más la comida y tengo que <i>bancarme</i> yo.	
En noviembre del 97 estuvimos 10 días en Brasilia..., de aquí de una organización de Francia nos pagaban los pasajes porque aquí como MOCASE no teníamos, capaz teníamos para llegar a Córdoba o a Ezeiza nada más.	
<b>Con quién fuiste desde aquí quienes te acompañaron.....</b>	
... fue un chango de San José del Dpto. de Figueroa, cerca de Bandera Bajada de un lugar que se llama San José, Roly Villalva, Carlos Luna, de un lugar que me parece que se llama San José de Quimilí, fue doña Leticia..., don Jorge Páez, fuimos cinco tres varones y una mujer, yo me fui hasta Santiago, nos juntamos allá viajamos en colectivo hasta Córdoba en Pajas Blancas tomamos el avión a Ezeiza y de Ezeiza a Brasil, a Río de Janeiro y de Río de Janeiro a Brasilia.	Compañeros en la lucha 4
<b>Cómo fue la experiencia</b>	
Y quizás a los aviones sólo los había tocado y nunca había subido, fue una experiencia muy linda porque así conocí mucha gente.... los argentino estábamos en tercer lugar porque había gente de Chaco, gente de La Pampa, de Formosa, de Río Negro, de la provincia de Buenos Aires, nosotros estábamos como Argentino que éramos como 37, estábamos en tercer lugar, por supuesto que primero estaba Brasil, como local y después estaba Paraguay y de ahí estábamos nosotros, en cuarto lugar estaba Chile de todos los países de Latinoamérica y estaba la gente de Cuba los cuales nos pagaban a nosotros los boletos había una ingeniera que era de Cuba; y bueno fue muy linda la experiencia porque fueron 10 días. Había dos de República Dominicana dos mujeres que eran grandes y bien morenas brillaban cuando les daba el sol..., y bueno conocí muchos mejicanos, gente de Venezuela	Relato detallado del viaje y del encuentro 4
<b>Qué hicieron en ese encuentro..</b>	
Y bueno todo era el tema tierra, eran los zapatitas de Méjico que tanto lo <i>nuembran</i> , el movimiento sin <i>terra</i> de Brasil que tan se lo nombra, <i>veíamos</i> de cambiar experiencia de un país a otro, porque veíamos que venía avanzando el tema tierra en diferentes países y que hoy nos está afectando a Villa Guasayán y a Guampacha en la cual ayer fuimos a ver donde tenemos derecho de posesión donde pastorean los animales.....	Encuentro con otras experiencias parecidas 4
Nos afecta aquí a nosotros <i>condo</i> (cuando) viene la firma	Conflicto por la tenencia de

<p>Ingalina- Curtade y compra, yo tengo 52 hectáreas y mi tío Moisés Días que vive aquí al frente tiene 58, no 62, el hecho es que nosotros hicimos la prescripción veiteañal y comenzamos con el juicio, y bueno vienen y empiezan a alambrar del lado del lote mío y en la cual me sacan, yo tenía un proyecto GUACHO (Choya- Guasayán), nos <i>afeta</i> que nos empiezan a cerrar el alambre paralelo al mío más sobre el camino, me sacan más o menos como 800 metros al alambre que yo tenía, yo no quería tener problemas con la firma porque capaz que si hacía más problemas era más para mí, bueno lo dejé sacar y después recogí el alambre, bueno cuando tomamos fuerza la comunidad tuvimos mucho apoyo de muchas organizaciones a nivel provincia, a nivel país,... nos paramos porque venían alambrando por el otro lado, bueno y nos paramos y no lo vamos a dejar avanzar, estaban en el tracto con los postes y nosotros ahí, si ellos tocan, tocábamos nosotros, así que dejábamos avanzar ni un metro más ni retroceder nosotros un metro, ahí nos plantamos y se fueron ellos; qué pasaba que toda la policía de Santiago del Estero, habrá uno o dos en la provincia, la policía que no lo apoya al empresario, no apoya al campesino a la gente del lugar, siendo que la gente del lugar tiene la razón, los otros vienen y les muestran boletas truchas, escrituras, títulos falsos, y ellos se prestan, toda la policía se presta para eso de la provincia de Santiago del Estero, como le digo aquí ha habido mucha gente que de han dicho que ellos eran los dueños, que yo no tenía derecho, y bueno ahora están convencidos que si uno va por la ley que a uno le corresponde mucha gente ha visto y lo va a ver más enseguida que uno tiene razón el campesino sobre el tema tierra porque uno cada día más, tiene más conocimiento de que la tierra es de quien la trabaja, porque esa es la ley y no que tengan miles de hectárea de tierra y no la trabajen y no le sacan producción a la tierra, trabajar la tierra es lo mejor que hay en la vida que producen todas las cosas sanas para gente de la ciudad y para la gente del campo. Si no fuese del campesino la ciudad no viviría.</p>	<p>la tierra 2</p>
<p><b>Hilario, vos podés nombrar a aquellos compañeros o compañeras que te ha tocado compartir en distintos momentos de tu vida.....</b></p>	
<p>(emocionado)... perdoneme no voy a contestar todo, cuando se había hachado el alambre presento tres testigos... ( emocionado), me llevan detenido a San Pedro yo preguntaba la causa porque me llevaban yo no me retobé en ningún momento, sabía que no había hecho nada malo, ha habido muchos compañeros en que yo había caído preso..... ha habido mucho de la comunidad que me han</p>	

<p>apoyado y de otras comunidades, de la comunidad de Las Talitas, de la comunidad San Luis me han <i>acompañao</i>, gente de Guampacha.... gente del GRANPIZ (Greenpeace) también a verme..... de aquí los que más me han apoyado han sido la Nina, la Peri me han dado mucha fuerza de aliento para que siga, después está la Gorda de Las Talitas, está la María Romano... de aquí.....(emocionado), en el tema de tierra nunca me voy a olvidar que me pasa a mí que no le pase a nadie, porque, porque es muy triste que le saquen lo que es de uno, no le pertenece a otro ese ha sido siempre mi anhelo, yo me ido a Guampacha cuando comenzó el problema de tierra en Guampacha, en medio del frío..... me ido con el P. Mariano..... la abogada la Dra. Cheble, que ahora en jueza en Frías, le decía yo que den con ella, que hablen por tel. que les ordene a la policía que les reciba la denuncia sino íbamos a labrar un acta diciendo que no nos querían recibir la renuncia en la policía de Santa Catalina y que ahí estaban los agentes y no nos querían recibir la denuncia. Yo tenía una reunión aquí.... cuando llega el Padre..... después siguen el camino ellos.... a lo que yo insistía que entre doña. Nelly en la comisión del MOCASE, que era muy lindo el tema del MOCASE, en la época en que pasó cuando visitábamos los miembros....</p>	
<p><b>agregaría ....</b></p>	
<p>En diferentes parte de la Argentina y de Santiago del Estero que no tienen que sacarnos aquellos que nos pertenece que es la tierra... porque el problema que estaba subsitiendo en Boquerón que querían rematar las tierras.... los empresarios.... siempre los empresarios vienen a adueñarse ..... de lo que los acredita como dueños, capaz que el campesino no tiene conocimiento y se entregan de lleno..... como dice el dicho “por bajo el poncho”, porque son falsos todos ellos, siempre hay un pícaro que está allá en el gobierno..... están con colonización, están en derecho de la propiedad, siempre hay uno que no sé cómo hace para conseguir..... que a veces le muestran a la gente y la gente cree que ellos son los dueños.... que ese es por herencia de los antepasados que descende uno de la familia, capaz que tenga 40 o 60 años viviendo ahí adentro de ese lugar, aquí yo tengo 54 años.... conozco muchos planos, de chico he sido curioso, saber que son las leyes que nos ampara que nos corresponde, a parte de eso he tenido mucho contacto con diferentes abogados de la provincia, de la provincia de Córdoba..... en diferentes partes de la Argentina, uno tiene que hacer valer lo que a uno le corresponde en la vida civil.... como campesino que somos de defender nuestro derecho de la tierra, sea el lugar que sea.....</p>	

## Anexo 2

### Hilario Ledesma



Galería de entrada a la casa de Hilario, en la foto está su mamá y una de sus hermanas con uno de sus sobrinos



Hilario durante la primera entrevista realizada en su casa



Hilario en el proceso de curtido de cuero, uno de sus oficios



Hilario mostrando el modo en que se hace la curtiembre del cuero que luego él utiliza para hacer artesanías.



Hilario saliendo de uno de los ranchos en el predio en que vive



Hilario en otro de sus oficios como albañil haciendo el revoque grueso en la garita de la Villa

### Anexo 3

Lugar de la entrevista: 9 de la mañana en la oficina de la delegación comunal de Villa Guasayán

Observaciones: El delegado comunal nos presta la oficina de la delegación para realizar la entrevista porque estaba haciendo mucho frío. El salón está al lado del almacén del que es dueño el mismo delegado Pocho Álvarez.

#### Segunda entrevista a Hilario Ledesma – 5 de julio

<b>Preguntas al entrevistado</b>	<b>Nidos de significación/ núcleos temáticos</b>
<b>La infancia en el monte....</b>	
<p>... voy a retomar lo que usted me pide.... era uno de los trabajos que hacía para sobrevivir (recoger miel en el monte), era sacar miel en el cerro en una parte que le decían el rodeo del Arbolito camino al cebilar, en una parte de pleno cerro de Guasayán...., yo salía de la escuela y me iba con él ( con un tío), los sábados íbamos a sacar miel y era para vender y comer nosotros también, y era que hacíamos arropo de la cera que nosotros sacábamos... limpiábamos y sacábamos arropo que era rico, que es como una jalea, y yo para que no me piquen las abejas yo me ponía unas bolsas de arpillera y así encaraba para limpiar los panales, así lo sacaba del Palo Borracho a los panales de la miel, ahí yo hacía el trabajo de sacarle las abejas y ponerlas en un tarro y llevaba unos arquillos... en cual llevaba un tarro de cada lado, sacábamos una cantidad de 20 litros a veces menos a veces más y bueno algo se vendía, algo se comía. Bueno es una historia que muchos no lo han hecho porque yo era chico, como no había trabajo para mí, mi tío capaz que ni cobraba los trabajos que realizaba, ésta era una zona de obrajes y yo no podía trabajar en los obrajes... porque era chico y así pasó parte de los trabajos que realizaba....</p>	<p>Relato de la infancia 1</p>
<b>sobre el monte.... qué te decían del monte...qué te enseñaban...?</b>	
<p>es una riqueza el monte. El campesino como nosotros que somos campesinos, es una riqueza el monte, porque trae mucha riqueza para el campesino, trae la fruta, trae la madera, trae la leña para hacer fuego, hace sombra, para cortar los vientos. En la Villa hay algunas partes que no se crían ninguna planta porque hay salinas; y así en</p>	<p>El monte- la tierra, su lugar de vida 2</p>

<p>muchas partes hay mucho yeso que se solamente se crían plantas especiales que son muy cálidas para el yeso, como son el Yinqui, el Garabato, el Kenti, el Sacharosario, el Coshiquiyuyo, son plantas de una zona donde se adaptan al yeso y yeso es muy cálido capaz que más feo que el salitre porque llegan a una parte de maderas que no lo aguantan al yeso así como el salitre es húmedo pero el yeso también es cálido, bueno yo siempre cuido la naturaleza y reniego cuando cortan una planta innecesaria, yo si corto plantas pero las utilizo para las varillas de Yin y las varillas de Garabato que son para el alambrado. Yo tengo un campito de 58 hectáreas que está con juicio de prescripción y en otra parte tengo 14 hectáreas un cerquito donde estoy haciendo pastura de bajo monte para las cabras y he limpiado todas las malezas, y he dejado todos los árboles los mistoles, quebrachos, toda especie de monte grande y he sembrado pasto así con (rolo...), con arado haciendo raya, para que tenga pasto para los animales, para racionar a las cabras cuando no hay pasto en el campo. Y bueno de diferentes maneras de cuidar el monte, y bueno iba a juntar mistol cuando era chico para los animales y para consumo para nosotros, viendo la mejor fruta para juntar.</p>	<p>Descripción de la variedad de vegetación del monte</p>
<p><b>Una zona del monte....</b></p>	
<p>Y si no hace todavía dos meses que hicimos una recolección de hierbas aromáticas, digestivas, curativas, hemos dado a la gente diferentes hierbas en Famaillá, en la Expo Famaillá que habió, porque hemos sido invitados a través de un proyecto cabritero Choya Guasayán ( Guacho). Hay hemos llevado muchas hierbas curativas, digestivas del monte y bueno estábamos viendo nosotros de comprender ese trabajo porque hay muchísimas hierbas es una riqueza que tenemos en el cerro como en la parte llana también.</p>	<p>Itinerario comercial- autogestión campesina 3</p>
<p><b>Tienen clasificación...?</b></p>	
<p>Si tenemos muchas hierbas clasificadas, ahora lo tengo en la casa... tengo un folleto. Cuando vinieron los de la Universidad de Santiago y ellos no lo conocían y nosotros ya lo conocían para qué son las diferentes hierbas aromáticas...</p>	<p>Capacitación en un área específica 3</p>
<p><b>Quién te enseñó a trabajar en el campo?....</b></p>	

<p>Y bueno yo desde que tenía 5 años andaba con mi abuelo... era Jesús Ledesma, mi abuelo, bueno yo seguía el ritmo, después era mi tío; bueno después era más grande ya llevaba las cabras y las ovejas, bueno era el trabajo de llevarlas a la mañana al potrero... y habré tenido ocho años, y bueno había un trabajo que realizar con las ovejas todos los días. A la mañana era llevarla y a la tarde a eso de las 5 o 6 de la tarde prepararlas de nuevo a la majada para que no quede ninguna sola porque un peligro el león; porque las que están criadas al campo abierto no producen, porque no sé cómo decir, porque al perro le tienen miedo al perro en el campo le tienen miedo y agarra a disparar y se va y por ahí se lastima, así que oveja criada en el campo no produce.... y después he tenido más conocimiento como mensual como le decía, he trabajado en la casa de la familia Pérez....</p>	<p>Aprendizaje laboral desde la infancia 1</p>
<p>Yo veía cómo realizaba el trabajo él ( el abuelo) y a través de mis tíos....</p>	
<p><b>Cuántos tíos has tenido...</b></p>	
<p>Bueno he tenido tres tíos, uno vivía con mi abuela y los otros que vivían más lejos. De ahí que yo araba con arado de mancera y largaba el maíz por la raya, y bueno de ahí hacía mi trabajo de reservar, de correr las cabras para que no coman los choclos después de desdoblar, de deshojar, todo el trabajo del campo, el de la chacra... y bueno me hacía pisar el barro para cortar adobe, yo tenía una yunta de animales, teníamos pisadero y realizábamos el barro para hacer el adobe para hacer el ladrillo yo <i>acarriaba</i> la tierra en una zorra y la ponía en el pisadero yo le echaba agua y la hacía mover con los caballos, y así realizaba los trabajos.</p>	<p>Quienes les enseñaron los oficios para el trabajo a lo largo de su vida 1</p>
<p><b>A formar parte de una comunidad, como organización eclesial...</b></p>	
<p>... por el 90,92, era la época de Marcelo, nosotros teníamos una comisión no era comunidad, había uno que hacía de presidente, otro tesorero que manejábamos un pequeño fondo, arreglos pequeños que uno podía hacer. Cuando llegó el P. Marcelo dejamos de ser comisión... seguimos un poco más, después empezamos a reunirnos en comunidad y así comenzamos a tener capacitaciones, reuniones y bueno pasó ahí y llegó el P, René Suárez, el P. René Suárez ha tenido mucho convocatoria, ha sido una</p>	<p>Organización comunitaria eclesial 5</p>

<p>persona que se ha prestado mucho al diálogo, así como el P. Marcelo Trejo que se ha prestado mucho al diálogo. Me acuerdo que el P. (René) venía en una motito y andaba por esos caminos visitando a la gente mucho diferentes casas se tomaba días, semanas por los lugares así; bueno ha habido veces que hubo unas 25 o 30 personas en las reuniones de comunidad y ahora nos reunimos 6 u 8 hasta 10 no más....</p>	
<b>y qué crees que ha pasado.....?</b>	
y bueno la gente va mucho por el interés, no es un interés comunitario sino un interés personal.	
<b>Y antes que pasaba que se convocaban más...?</b>	
Y antes había muchas cosas que conseguíamos a través de la organización comunitaria, muchas cosas que se conseguían mercadería, ropa, calzado, se ha conseguido chapa, cemento y todo en relación a las cajas; y ahora no se da nada, no hay mercadería, y bueno así lo veo yo, porque yo hace como 20 años que yo estoy a través de la iglesia... y me siento bien porque he peleado muchas veces contra la injusticia.... porque mi pensamiento es que se haga justicia para todos, no para el poderoso que tiene plata, sino para que el menos tiene porque esa es la justicia a donde vaya y dónde sea...	Proceso de conformación comunitaria 5
<b>Porqué crees que es importante estar organizados....?</b>	
Porqué así nadie nos va a avasallar con palabras, con papeles, con dichos, que vengan a disponer de las riquezas que tenemos nosotros en Villa Guasayán, riqueza para mí, quizás para otro no sea riqueza para mi sí y para muchos <i>guasayaneros</i> es una riqueza tener aquí dónde vivir dignamente como campesino.	La importancia de la organización 5
<b>Sobre la devoción a los santos ( y su adhesión)...</b>	
Bueno le voy a decir una cosa, aquí hay una virgen que se llama santa Bárbara, patrona de las tormentas.... (emocionado), desde que éramos chicos, sabíamos ir a rezar la novena que comienza el 26 de noviembre y termina el 4 de diciembre, sabíamos ir a rezar todos los días.... nunca sabía faltar a la procesión... (emocionado) sólo he faltado dos o tres veces en años, una ha sido cuando estaba	Expresiones de fe 5

<p>haciendo el servicio militar, otro fue cuando al día siguiente teníamos que ir a Tucumán al encuentro con Ingalina..., y después nunca más falté porque soy muy devoto, creo mucho en todos los santos, en los santos del lugar y aunque no sean del lugar, creo mucho... soy muy católico....</p>	
<p><b>Querés decir algo de los que pasó ayer con respecto a las hermanitas...?</b></p>	
<p>Y bueno muy bien, y cuando ha habido gente... ahí hubo un mal entendido, justo le explicaba a las hermanas que venían de Pozo Hondo, para mí es por eso que se van por que ha habido un mal entendido, porque ellas siempre ha apoyado cosas que ha sido buenas nunca han apoyado cosas malas, han estado mucho con la gente de ahí, prácticamente con la gente de Las Talitas, ellas han estado en el momento más difíciles, y ahora la gente de ahí casi le ha dado las espaldas; porque ahí ha habido gente que ha tenido un accidente grave, porque muchos de ellos no han sabido apoyar, valorar eso, porque las hermanas se han brindando prácticamente a toda la gente de Las Talitas; quizás a nosotros en algunas cosas pequeñas, cuando más nos han apoyado ha sido cuando tuvimos el conflicto de la tierra, bueno así personalmente muy poco. Bueno cuando ellas han venido, porqué se van a Las Talitas, porqué se quedan aquí?, ha venido el tema del agua, ha habido el pozo.... la política, porque creía Poroto Sotelo (intendente de San Pedro) que éramos unos tontos, yo siempre decía que no se le acaba la leche a la vaca, siempre, siempre he estado en contra del gobierno actual que ha estado anterior el Juarismo, porque no era lo justo lo que hacían... lo que se robaba, la injusticia que había, al otro día ya estaban fuera....siempre decía que no se le acabe la leche a la vaca... yo siempre he peleado en la zonal para que se haga una comisión del pozo del agua, porque amenazaban ellos que venían a sacar el agua cuando querían; siempre he peleado en zonal para que se arme con las cuatro comunidades de la zonal, y ahora prácticamente todos los de la Villa están en la comisión actual... y bueno Recursos hídricos no quieren que pongan más agua de red domiciliaria,... lo que insiste Recursos y el Ing. Bazán porque se puede salinizar toda el agua o puede secarse toda el agua y nos quedamos todos sin agua, y bueno porque las hermanitas apoyaban eso, la gente del</p>	<p>Relato sobre la “partida” de la Fraternidad de las Hermanitas de Jesús.</p>

<p>lugar de Las Talitas, que obraban mal, que no querían; y es para el bien que no se extienda, porque ahí donde está se ha extendido un poco que no se tendría que extender, porque qué pasa porque la gente que más beneficio que tenía, que venía a llevar de aquí, hoy no viene a las reuniones de la comisión del pozo, y porqué se lo ve, porque la gente tiene el agua en la casa, ahí de la casa de las hermanitas, ahí están <i>cerquita</i> prácticamente, los que están más lejos es la Mela, Doña Clementina, Don Pabilo, Don Tolentino que están más allá y después todas están ahí, gente que no tiene en qué llevar agua desde aquí, cuántas zorra habrán roto para llevar el agua desde aquí. Después uno de los proyecto que hicimos con el P. René a través de las comunidades, es lo que más quedó para el lugar fue la red de agua..... fue lo que más impacto dio de los proyectos que hicimos, después la refacción de casas, compramos chapas, material, todo como le decía participaba más la gente de la comunidad, hay mucha gente que no conoce lo que se ha trabajado... conozco todos los temas de la comunidad, quizás que se ha abierto de la comunidad sin ver el fruto; yo he sido uno de los que siempre ha trabajado para después ver el fruto, sembrar para después cosechar, fue ese el proceso y el tiempo que lleva porque uno lleva lo que se cosecha... porque pasa el año y no sólo cosecha para uno sino para muchos.</p>	
<p><b>Y cómo ves que las hermanitas se vayan...</b></p>	
<p>Porque yo no quería que se vayan que aquí tienen lugar en la Villa, donde sea, había que hacer una casa, yo irme a ayudarla a hacer, si me tocaba hacerla solo la hacía, a veces uno pierde tantos días de trabajar que hacen tener un día más para hacerles la casa. Ha apoyado tantas cosas dentro de las comunidades en lugar y hoy la gente de ahí le ha dado la espalda, habrán unas cuatro o seis familias que habrán estado de las 50 que son el Las Talitas, habían esas familias que lo sentían y nada más, porque yo veía eso de la política que yo rescato... que este muchacho Coronel que tanto le ayudado las hermanas que estaba de vecinos ha hablado de ellas de las hermanas cosas que no tenía que decir, porque le han ayudado tanto cuando él ha tenido problemas de salud, ellas han <i>estao</i>, han donado sangre para él, él tomaba y hacía cosas que no debía hacer en la vida y todo a través de las comunidades, ahora no toma, tenía muchos problemas de salud,</p>	<p>Opinión personal sobre el hecho.</p>

yo no sé cuál de las hermanas le ha donado sangre.... porque él estaba muy mal, muy enfermo, yo no sé porque no lo valora y decir en esto me han ayudado las hermanas.... cuando están enfermo, cuando tienen un atraso en la familia, ahí estoy yo, porque ahí donde se necesita, así lo veo yo desde ese punto de vista, Coronel no ha sabido valorar lo bueno que han tenido de las hermanas, porque la política, la política sucia se dejan usar por los poderosos...por los usan con el voto porque muchas veces se sientan en el poder y se olvidan de la gente que le ha puesto el voto... hay gente que no madura y la gente de ahí donde viven las hermanas no ha madurado todavía y no van a madurar más porque se van las hermanas. Julio Coronel, tanto que ha sido animador de comunidad, ha sido promotor de comunidades, no ha hecho valer de derecho de ciudadano, porque no le ha mostrado a fondo a la gente, porque él se ha prestado a la política es fiero prestarse a la política, yo...no le deba a ningún político una migaja, al contrario ellos me deberán a mí, yo nunca me voy a dejar usar por los políticos... cualquier trabajo que yo haga no me voy a dejar manosear por los políticos, ojalá no me tenga que ir a otro lugar pero no me voy a dejar manosear por los políticos, es triste no hacer valer su dignidad adonde sea y cuando sea, aquí si viene algún político le voy a decir lo que tenga que decirle, no le voy a tener miedo porque no le debo ningún favor a ningún político, aquí a donde sea, de decirle lo que tenga que decirle le voy a decir, porque no me cuesta hablar lo que es la realidad. Él Julio Coronel no ha sabido defender a las hermanas porque la tía del él es la dueña del terreno donde tienen la casita las hermanas, de la tía de la mujer, él también está en el terreno de la tía de la mujer; si él habría sido otra persona no se habría prestado para eso, no se tendría que haberse ido las hermanas, porque se van por él, como le digo las cosas que él ha dicho de las hermanas no tendría que haberlo dicho nunca, porque él ha sido uno de los que más ayuda ha tenido de las hermanas, yo no me acuerdo de qué hermana tiene sangre puesta él, el estaba prácticamente como alcohólico anónimo, porque dormía en los caminos, estaba a punto que le agarrara cirrosis....

**Cómo (ejerce) su devoción....**

Bueno como le digo Santa Bárbara es patrona de las

Experiencia de fe 5

<p>tormentas, bueno nosotros ofrendamos nuestros conocimientos, y andamos rezando todos los días que se pueda, ir a la novena, se la saca en procesión, y a veces no sé de dónde sacar plata para comprar bombas, cuetes para tirar ese día del santo patrono del lugar y también acompaño a otras comunidades para tirar bombas, cuetes; y bueno yo siento esa devoción de ser católico, esto de recordad y andar para un campesino, es una fiesta de una sola vez al año dicha fiesta del lugar, porque aquí Santa Bárbara, Nuestro Señor de la Buena Esperanza, de la Virgen del Tránsito, bueno quizás no se pueda conseguir otra imagen de la Virgen del Tránsito en otro lado, porque en Rosario nos han pedido la foto para que vean.....dado que las fiestas de las cuatro comunidades se celebran en el mes de agosto.</p>	
<p><b>Qué te acuerdas de (las cosas realizadas)...?</b></p>	
<p>... algunas me acuerda.... el P. Eduardo Cisterna el que nos dio un curso bíblico, después fue en Guampacha. Bueno quizás muchas veces no sabía rezar solo, ... bueno me dio valor para rezarle para la Virgen del Tránsito....., porque se decían vos empezá y nosotros te seguimos, rezaba cada misterio, quizás eso estaba antes pero no sabía eso de primero, segundo misterio, y bueno después aprendí en los cursos bíblicos... porque he visto que uno participando en la vida religiosa tiene muchas cosas, y uno tiene coraje y expresarse libremente a lo que uno siente, a lo que uno ve y a lo que uno cree.</p>	<p>Su modo de expresar la fe 5</p>
<p><b>Agregar algo más...</b></p>	
<p>Sobre el proyecto <i>cabritero</i>, de artesanía, no le he mostrado lo que tenía hecho de billetera, quizás antes no teníamos de lo que nosotros hoy tenemos conocimiento... porque he andado por varias parte de la Argentina y he llegado a Brasil... más corto porque tengo que seguir trabajando.... allá por el 91, vinieron del INTA, cuando estaba el P. René, el ing. Esmeriglio, Monti, el PSA, que estaba Pablo Usandivara que ahora está otra vez en el PSA, de ahí que se formaron grupos, en San Luis, aquí, y de ahí que tuvimos capacitaciones a hacer los primeros auxilios, hacer la sanidad a las cabras de ahí que se <i>produció</i> bastantes cabritos por la zona nos capacitamos en sanidad, después me capacité en Frías..... hemos podido ubicar mercado en Las Termas, en Santiago, en Córdoba, parte de</p>	<p>Repertorio de proyectos que trabajan en la zona. 4</p>

<p>Tucumán...bueno como usted me decía que valor tiene el estar organizado... uno le da valor a las cosas que uno tiene.... antes cambiábamos el cuero de un cabrito por un paquete de galletas Criollitas y hoy está valiendo 3 pesos.....( detalles sobre el trabajo en el cuero del cabrito)</p>	
---	--

## Anexo 4

### **Registro de observación participante a Hilario Ledesma el 2 de julio de 2005 en la garita del colectivo en Villa Guasayán.**

Materiales utilizados: grabador y cuaderno de notas.

Metodología utilizada: diálogo dirigido en el contexto de su trabajo. Observación participante.

Llegué hasta la casa de Hilario alrededor de las 9 de la mañana. Me hizo pasar su hermana Olga que vive allí con sus seis hijos y su madre y un hermano discapacitado. Hilario tiene un rancho a uno de los costados de la casa principal donde vive el resto de la familia, hacia el frente de la casa tiene unos cercos donde tiene encerrados unos cerdos, también tiene gallinas y unas cuantas cabras.

Conversé un rato con la familia y después me dicen que Hilario ya estaba trabajando en la construcción de una garita nueva del colectivo a unos cuatrocientos metros de la casa.

Me dirijo al lugar ya de lejos puedo divisar a Hilario lidiando con unos baldes con agua y un montículo de tierra, cemento y arena. Me acerco al lugar lo saludo y me siento en una pila de ladrillos al costado de donde está trabajando. Mientras sigue trabajando me va contando porqué está trabajando ahí y cómo fueron las últimas elecciones de gobernador y cómo fue elegido Pocho Álvarez, el dueño del único almacén de la Villa. Hilario apoya la candidatura de Pocho que pertenece al Partido Radical, como también Hilario, me cuenta las bondades que se han logrado hasta el momento y lo nefasto que había sido el anterior delegado que “nunca hacía nada” o lo “que hacía siempre tenía ventajas personales”.

Mientras tomo nota pasaron varias personas en bicicleta, a caballo y en camioneta; de cada uno Hilario me cuenta cómo es la relación que él tiene con esa persona y con toda la familia de esa persona. En ese momento había terminado el revoque grueso por eso estaba mojando la pared para comenzar con el revoque fino. La garita tiene tres paredes sostenidas por un techo que todavía no está terminado. El trabajo que realiza, me cuenta Hilario, que muchas veces lo hace solo y que a veces lo trae a su sobrino mayor (un muchacho de unos 16 o 17 años) para que lo ayude, también me sigue contando cómo su tío cuando era chico hacía lo mismo con él, lo llevaba a recoger miel en el monte y como recompensa le daba unas monedas, él hace lo mismo con su propio sobrino.

Sólo me quedé alrededor de una hora porque me daba cuenta que se detenía demasiado cuando le hacía las preguntas.

Hilario continuó con su trabajo y me fui a la casa de Nina de Ledesma, es una de las mujeres que durante mucho tiempo animó la vida de las comunidades. Me invitaron a almorzar junto a su marido Joshela Ledesma, policía que trabaja en San Pedro a tres de sus hijos y una nietita que ella está criando. Compartí un rato con ellos y retorné a Las Talitas (a unos 4 km de la Villa), a la casa de las Hermanitas de Jesús donde me quedé todo el tiempo de estancia en la Villa.

## Anexo 5

Realizada durante la mañana mientras tomábamos mate en la cocina de su casa en Las Breíta – localidad de Guampacha departamento Guasayán en Santiago del Estero

### Primera entrevista realizada a Doña Nelly Véliz el 20 de julio de 2005

Preguntas y respuestas a la entrevistada	Núcleos temáticos o “nidos de significación”
<p><b>... dada la casualidad que mis dos hijos han nacido en Guampacha también....</b></p>	
<p>(datos principales: nombre completo, cuándo naciste....)</p>	
<p>yo soy Nelly Beatriz Véliz, nacida el 31 de julio, próximo a mi cumpleaños, de 1948, acá en este lugar llamado Guampacha, en el departamento Guasayán. Mi padre fue José Véliz, ya fallecido hace más de 30 años, y mi mamá Leonor Frías; él era contratista acá en un obraje en Guampacha, de allí es que yo nazco acá, mi padre se va después que nazco yo, se van donde eran mis abuelos en Puerta Chiquita, .... al pie del cerro... eso al pie del cerro, es donde hacen la casa definitiva, allá nos quedamos y nos criamos, con una infancia muy linda....</p>	<p>Familia – infancia</p>
<p><b>cuántos hermanos...</b></p>	
<p>nosotros somos 10 hermanos, 2 muertos, y un solo hermano varón.... el dolor de cabeza...y todas las demás mujeres,... o sea que todas nuestra vida ha sido trabajar nosotras. Mi papá se iba a trabajar en los obrajes y volvía en cada fiesta en Navidad, año nuevo, en Pascua y nosotras hacíamos toda la tarea del campo, de buscar la leña, de acarrear el agua, en aquel momento se acarrea el agua del pozo, tanto en la zorra, (como al piso...) no teníamos las comodidades que hoy tenemos, por eso es que nosotras en la vida hemos aprendido a luchar, y hoy gracias a Dios estamos para acompañar y defender a la gente, por ese motivo nosotros conocemos la lucha desde abajo porque yo creo que para estar en esto hay que nacer, (hay que comprender...)hay que estar convencido. Cuando se hace grande ve mucho más allá y ve mucho mejor. Yo no reniego de mi familia, todo lo contrario, agradezco, porque yo tuve 18 años cuando mi padre falleció. Siempre nos decían no se sientan menos que nadie, sean lo que son como personas, porque donde estén si respetan y se hacen respetar, a donde estén siempre van a ser bien vistos, creo que es la mejor escuela que nos han dejado. Hemos ido a la escuela hemos terminado 7mo grado.</p>	<p>Constitución familiar</p>

<b>Hasta qué edad viviste en Puerta Chiquita y cuándo volviste para acá...?</b>	
En Puerta Chiquita he vivido hasta los 27 años	
<b>La Escuela fue allá en Puerta Chiquita...</b>	
Allá terminé 7mo grado, allí hice mi Primera Comunión, en Santa Catalina hice mi Confirmación. Fuimos siempre de una vida muy religiosa, mi mamá era que todos teníamos que cumplir con todos los sacramentos desde chiquitos.	Inserción eclesial
Después me fui a trabajar en Lavalle cuando murió mi papi, porque había que criar... éramos 10 y la más chiquita quedó de un año y tres meses.	
<b>Qué número de hermana era usted</b>	
Yo era la tercera de los mayores, en la época en que murió mi papi tenía 16 años, fue duro salir a trabajar y mantener una familia que tenía que criar mi mamá, quedaba ella con todos los más chiquitos, después nos fuimos a vivir en Lavalle. De allí mi hermana mayor mis tíos la llevaron a Buenos Aires y empezamos a irnos a Buenos Aires y trabajamos en Buenos Aires un tiempo y después volví y me quedé a vivir en Guampacha.	Migración
<b>Qué recuerdo tiene Ud. de alguna anécdota de cuando era chica...</b>	
Todas son anécdotas muy lindas que por ahí nos encontramos con alguien en Santiago que hemos hecho la escuela juntos y nos acordamos de todas las picardías que uno hacía en los caminos, en la escuela. Yo tenía un primo que para hacerla pelear a mi hermana con otra chica que siempre se tiraban la bronca en la escuela, le decía que le moje la oreja y era motivo para que ya peleen, o sea esas cosas inocentemente y creo que nuestra infancia ha sido muy linda, será por eso que tengo una hija que hemos criado acá y otro hijo que hoy son lo que son, porque los he criado así, aunque ellos han tenido todo lo que uno no ha podido tener en aquella época, ellos han tenido la oportunidad de estudiar, de seguir un estudio, ese ver a la gente, de haberlos educado contándole cómo nos hemos criado, lo que hemos sido los que los ha llevado a mis hijos a ser lo que son. Estoy tan agradecida de Dios que sean así y ojalá que sus hijos también les enseñen lo mismo que tienen que ser siempre lo más humildes a pesar de tener todo lo que tengan, de vivir en la ciudad y de tener todas las comodidades, que sepan que en el campo siempre existe una persona que	Infancia

necesita de ellos y que necesitan de todas esas personas, y de algún día tienen la oportunidad de estudiar que no se olviden de la gente que quedan en el campo.....	
<b>En qué cosas ha trabajado desde chica en el campo....</b>	
En el campo íbamos a cortar leña, acarreábamos el agua, a veces nos tocaba duro porque a veces teníamos que buscar el agua desde Santa Catalina, había que cruzar el cerro en la zorra para acarrear el agua. Eso sí íbamos a la escuela a la mañana, salíamos de la escuela y todos juntos, todos los que teníamos que venir desde el pueblito de Puerta Chiquita a llevar el agua desde Santa Catalina, ya sea de Guampacha o ya sea desde Conso, en los pozos, en la quebrada esa, todos en la casa nuestros padres nos tenían listo ya sea el burro, la zorra lista, todos salíamos juntos a buscar el agua, así íbamos y volvíamos juntos... era ese acompañarse, debe ser que por eso uno se cria con eso se lo lleva dentro, ese acompañarnos, más allá que no seamos parientes, éramos vecinos; compartíamos... eso de carnear en una casa era de mandar un pedazo de carne al que no tenía, si al otro le faltaba algo, de ayudarse mutuamente todos. Si tenían que ir a sembrar, me acuerdo mi mamá me sabía prestar al vecino para que le sembrara, se araba, se sembraba, con burro, con caballo, en esa época no había ni tractores ni nada, y creo que por eso no había ese egoísmo, antes nadie nos daba nada, antes lo hacíamos con sacrificio entre los vecinos, hoy vivimos en comunidad, antes vivíamos más, antes no sabíamos qué significaba vivir en comunidad a lo mejor y vivíamos mas en comunidad con el vecino, hacíamos todas las cosas comunitariamente sin saberlo, lo hacíamos así. Y había que ir a la mañana a ayudar a entregar los cabritos, a encerrarlos, a mi vecino, a mi tía que vivía cerca nos mandaban, jamás protestábamos. Hoy veo a los chicos que le dicen tanto te voy a pagar no lo va a hacer...	<p>Sentido del trabajo</p> <p>Sentido de familia</p>
<b>Qué lugar tenía el varón entre las mujeres...</b>	
...él tenía 6 años cuando murió mi papá..	
<b>o sea era uno de los más chicos</b>	
era el más mimado, él no lo asumía mucho... al ser el único varón entre medio de todas las mujeres. Después que fue creciendo se fueron a Buenos Aires, estando él allá es como que asumió el rol de padre hasta de mis hermanas mayores.... él empezó a trabajar allá y se fueron las más chicas, era bastante riguroso con mis hermanas, las cuidaba muchísimo... y hoy creo que lo	Constitución familiar

<p>sigue siendo... todas tienen casa, él trabaja como albañil, siempre ha tratado de ayudarlo a tener su vivienda propia en Buenos Aires, siempre con sacrificio, no es que el gobierno le haya dado algo, siempre han tratado de comprar el terreno como han podido y de ir haciendo de a poco su casa.</p>	
<p><b>....al ser tantas mujeres asumían ustedes todas las tareas.... (tareas livianas y fuertes) qué tareas le gustaba hacer a usted...</b></p>	
<p>yo era más de ir a cuidar las cabras, de cuidar los cabritos, de ir a ayudar a mi tía de enfrente de ir a entregar los cabritos, así uno ganaba un cabrito, una cabrillita para que uno vaya aumentando las cabras nuestras, eso era lo que me gustaba mucho. En aquella época en el campo se juntaba mucho el ají para molerlo y llevar a venderlo, yo me acuerdo que mi mamá iba y lo vendía y de allí nos compraba tela para vestidos bonitas, en esa época, nadie daba ropa como hoy. Por eso digo era una vida sacrificada, pero era linda porque lo que teníamos lo teníamos con sacrificio de uno, no esperando que nadie nos dé. Mi tía que yo ayudaba era la que nos cosía los vestidos....</p>	<p>Sentido del trabajo</p>
<p><b>era hermana de su mamá o de su papá...</b></p>	
<p>no... vendría a ser la madre de ella venía a ser hermana de mi abuelo....era un tía muy querida, también a mi primo, al hijo de ella que era de la misma edad mía, él murió muy joven a eso de los 40 años más o menos, le agarró un ataque al corazón, nunca fue al médico y murió. Después ella vivió hasta los 80 y tanto de años... fue una de las tías más queridas ... y creo que nosotras hemos dejado de ir a Puerta Chiquita desde que ella murió porque allí nos hemos criado con tantos recuerdos tan lindos. Desde que se ha terminado ella no nos queda nadie en Puerta Chiquita de familia.</p>	<p>Constitución familiar</p>
<p><b>Sus hermanos que fallecieron, fueron por enfermedad o cuando nacieron murieron...</b></p>	
<p>Al última era de un año y medio, era la última que quedaba cuando murió mi padre, todos los chicos nacían en el campo, no iban a los hospitales ni nada, la atendía mi tía a mi mamá, y no se dieron cuenta que eran mellizitas y a la otra es como que le pasó el tiempo y cuando nació, nació muertita... las últimas eran mellizas. El primero que era varón el que nació, le vino una meningitis y en ese tiempo no se podía curar.... por eso él murió al año, o sea que eran chiquititos....</p>	<p>Interrelaciones familiares</p>

<b>Y qué edad tiene la mayor y el mayor de los hermanos...</b>	
La mayor de mis hermanas es de la clase.... 43 o sea que está teniendo sesenta y...., pero se mantiene muy bien, y vive en Buenos Aires con sus hijos y nietos allá, todos los chicos están grandes...	Constitución familiar e interrelación fraternales
<b>Y la más chica?...</b>	
La más chica de mis hermanas tiene 37 años, ella vive en Alijilán en Catamarca. Somos tres hermanas que quedamos en el norte, una en Alijilán Catamarca, otra en Lavalle y otra en Guampacha.	
<b>O sea que se visitan...</b>	
Si nos visitamos siempre...	
<b>Y Nelly cómo es cuando usted se casa y viene a vivir a Guampacha, cómo es cuando viene a vivir acá...</b>	
Cuando vuelvo yo de Buenos Aires, después, vea usted esa cosa, que nunca había pensado en volver a quedarme en el campo, la verdad que en Buenos Aires tenía mi trabajo, me gustaba mucho Buenos Aires ya había hecho una vida en Buenos Aires trabajando, veía que en aquella época se ganaba bien...	Itinerancia
<b>En qué trabajaba...?</b>	
Primero trabajé en casa de familia y después entré a trabajar a una fábrica de carteras, después llegué a estar primero como operaria, después como encargada de la fábrica, estaba trabajando bien con dos chicas solteras, las dos eran solteras las socias, prácticamente amigas nuestras y hoy sé que una está en España, era de donde vienen las Hermanitas de Jesús. Al ser soltera entró a eso que no sé cómo se llama....(la fraternidad), me comentaba una de las Hermanitas que ella ahora está en España.... una de mis patronas fue madrina de uno de mis sobrinos que falleció, madrina de mi hermana de casamiento, prácticamente eran como de la familia.	Itinerario laboral
<b>Fue una linda experiencia de trabajo...</b>	
Y cuando vino mi hermana me vine yo y me quedé. Cuando nació la Marce, falleció mi cuñado, y bueno mi hermana también quedó en la misma situación que mi mamá, cuarenta y algo de años... y también con ocho o nueve chicos todos chiquititos, la más grande tenía 14	Nacimiento de la hija

años, quedaron a la deriva, tenían sus animalitos, ellos estaban como caseros acá, no tenían casa propia. Vino mi mamá, a ella le dieron una casa en el pueblo de Lavalle, tenía vivienda y tenía otra casita de mi otra tía donde vivíamos nosotros.... y ahí se fue a vivir mi hermana con todos los chicos y la más grande la fue llevando mi hermana a Buenos Aires a trabajar y la fueron llevando a las demás... y todas hoy tienen su casa... y fue el destino que me quedé yo acá, y ya nació Marcela acá.	
<b>Cuando lo conoce a su marido?...</b>	
En esa época en que venía de vacaciones, y de allí que me termino quedando acá.	
<b>Y se viene a vivir a ésta casa?...</b>	
No, no estábamos ahí viviendo con mi hermana, acá al lado, cuando ella quedó viuda más que nada, estuve casi un año acompañándola, después decidimos hacer ésta casa... se fue mi hermana y nosotros nos quedamos acá y decidimos hacer nuestra casa acá..... y de allí que la Marcela es que nace acá.	
<b>Y su hijo mayor cómo se llama?....</b>	
Mi hijo se llama Luis...	
<b>Su hijo también nace acá?</b>	
Si él nace acá pero él prácticamente se cría con mi mamá.	Crianza de los hijos
<b>En Lavalle?</b>	
Si en Lavalle, si él después que va a la secundaria, hasta segundo año, después decide no seguir la escuela. Todos los años se iba a Buenos Aires a pasear, y se fue acostumbrando y se quedó. Y entró a trabajar en una fábrica y que hoy sigue trabajando, hace 14 años que trabaja en la fábrica...	Sobre el hijo mayor
<b>Y después viene Marcela, después de once años?</b>	
Si después viene Marcela, después de once años, no de nueve años, él nació en el 68 y ella en el 77.... como me dice la Marce, me he criado sola y no he tenido con quien pelear de chica.	
<b>Y acá en este sector de La Breíta cómo se fue poblando, si se acuerda, había más gente....</b>	
Había más gente y creo que cuando nosotros hemos	Sentido de pertenencia al lugar

<p>venido había mucha gente grande, la cual era muy solidaria entre ellas, me acuerdo que cuando nosotros vinimos acá la Marce era chiquita, que le celebrábamos los cumpleaños, en casa llegábamos a tener entre 30 y 40 chiquitos era el tiempo en que compartía su cumpleaños, si era para la fiesta de navidad, tenemos muy lindo recuerdos. Decíamos con los vecinos, yo voy a carnear para hacer empanadas, otro un cabrito y pasábamos una Nochebuena y lo que quedaba al otro día lo volvíamos a compartir en casa celebrábamos la navidad. Hoy lo veo yo que eso no está, no tan como era en esos tiempos, era una época muy linda.</p>	<p>donde nació</p>
<p><b>Cuántas familias había antes...más o menos?</b></p>	
<p>En ésta zona de La Breíta... debe haber como 10 casas que están vacía que son taperas que son como la que vimos hoy... de gente que ha quedado sólo el marido o solo uno hijo porque algunos se van a vivir allá a la ciudad. Porque algunos han tenido que irse por trabajo. Hay hijos de esas familias que les ha gustado seguir trabajando en el campo o seguir criando animales, seguir haciendo carbón todo eso; otros han conseguido trabajo en la ciudad y se han ido a la ciudad y se han llevado a los padres también.</p>	<p>Movilidad de las familias campesinas</p>
<p><b>Cuántas son las familias de La Breíta?</b></p>	
<p>Deben ser como 40 familias, son todas las personas que abarcan la comunidad de La Breíta.</p>	<p>Conocimiento del lugar</p>
<p><b>Y cuál sería el límite de La Breíta desde la ruta...</b></p>	
<p>Después de acá está a unos cuantos metros se llama La Cañada, después de La Cañada sigue San José...</p>	
<p><b>O sea viniendo de la ruta...primero..</b></p>	
<p>Primero está San José, después está La Cañada, después estaría La Breíta, y después pasando para la parte norte sería La Esquina que es esa zona de ahí, después seguiría Alta Gracia, donde está el centro de la primera capilla, después de años... y seguiría El Cerro, que también muchísimos años, en aquellos años ya empezó el Padre Bure, cuando todavía yo no estaba en Guampacha, la inició el P. Bure la capilla... esa Virgen data de varios años también.</p>	
<p><b>Y los último de Guampacha sería La Junta o no sería de Guampacha?...</b></p>	
<p>Según dice la gente según el plano era de Guampacha</p>	

<p>estaría lindando con una estancia privada que se llama El Porvenir para la parte norte, o sea que hay una estancia y recién sigue La Junta; La Junta ya no está dentro de Guampacha, pero pertenece a la zonal de Guampacha</p>	
<p><b>Y El Puestito?</b></p>	
<p>Y El Puestito pertenecería a la zonal de Guampacha y a la zonal de Villa Guasayán y yo creo que por el problema de tierra se está uniendo a la zonal de Villa Guasayán... es lo que me decía la gente que quieren organizarse y entrar a la zonal de Villa Guasayán.</p>	
<p><b>Y cuántos kilómetros hay desde la ruta hasta Alta Gracias o del Cerro?</b></p>	
<p>Desde San José de norte a sur de acuerdo al plano hay entre 13 o 14 km, de acuerdo al plano; y de nacimiento a poniente, o sea desde la propiedad de Lo Bruno de un camino vecinal que hay por ahí, hasta el cerro, debe ser entre 8 a 10 km</p>	
<p><b>Porque el límite de Guampacha lo da la Sierra de Guasayán?</b></p>	
<p>Si la Sierra de Guasayán..</p>	
<p><b>Qué hecho marca para su vida el tema de la tierra como una preocupación?</b></p>	
<p>Comienza a ser una preocupación cuando en el año 90 aparece un remate, más que nada de La Breíta hasta el lado de la escuela de unas 4700 hectáreas, justo se da el acompañamiento de la gente de BePe, allá en El Cerro, ahí se estaba reuniendo el BePe con el P. Marcelo Trejo que andaba por esa época. La Marcela mía ya estaba para terminar 7mo grado, haciendo la Primera Comunión, ya queríamos que empiece la secundaria, allí comienza la problemática de la tierra yo me voy a la ciudad con ella para acompañarla allá, no queríamos dejarla en ningún lado....Allí comienza el problema y se organiza las comunidades, allí se quedan tranquilos diciendo que no va a pasar nada, vino el remate y el gobierno de Juárez levante el remate y acalla todo y toda la gente se vuelve a quedar tranquila como diciendo no nos van a sacar, no nos van a hacer nada, hemos vivido 100 años, no nos van a sacar, es lo que hoy están diciendo lo mismo también hemos vivido 100 años no nos van a sacar podemos seguir viviendo otros 100. yo la verdad que eso no lo creo ni lo he creído nunca, nada más que era tanto el poder de Juárez que él paraba un remate, paraba esto, digitaba la</p>	<p>Proceso de la lucha por la tenencia de la tierra</p>

<p>vida de la gente, la gente creía, acá en Guampacha, un lugar muy justicialista, muy juarista digamos, si hablamos de justicialismo no es eso el justicialismo hablemos de juarista, la gente era muy juarista, Juárez desde la Casa de Gobierno digitaba la vida de todos, la gente no quería entrar en esto, porque en aquel tiempo empieza la Mesa de Tierra y el Movimiento Campesino por allá por Los Juríes, pero la gente es como que no quisiera integrar, empezamos con trámites sí en colonización, en audiencia con él, el hacer trámites escritos por todos lados, pedido de audiencia con diputados, pedido en colonización, llámese al organismo que sea de gobierno.....todo tenemos registrado expediente por expediente desde los años... empezamos en los años 90 que empezó el primer remate, donde comenzamos con todos los pedido, allí tenemos todas las fotocopias, nunca hizo nada el gobierno, nunca trató de regularizar la situación de la gente en Santiago del Estero esto no fue sólo en Guampacha sino de mucha gente.....</p>	
<p><b>Qué recuerdo tiene cuando se invita a formar las comunidades...?</b></p>	
<p>Para mí eso fue algo muy bueno... formar las comunidades eclesiales de base, se unía más a la gente a participar más, en aquella época en que mi hija hizo la Primera Comunión, éramos dos o tres familias que íbamos y que no estaba eso que tenía que participar toda la familia, me acuerdo iba yo....cuando vino la catequesis familiar comunitaria, comunitaria era, era como se integraba más a toda la comunidad a toda la familia, ya participaba toda la familia, luego se creo las zonales, más todavía se llegó a fortalecer más a las comunidades. Para mí fue una experiencia muy linda haberse formado las comunidades eclesiales de base, la se comenzó a participar en Santiago, cosa que antes la gente de campo nunca participaba, cursos bíblicos, llamese en Escuelas de Animadores que también participábamos en Santiago, ya comenzaron con Pro Huerta, así se fueron integrando a las comunidades y acompañaban los demás promotores en otras áreas, había más participación.</p>	<p>Inserción eclesial adulta</p>
<p><b>Y aquí en la Comunidad de La Breíta?</b></p>	
<p>... aquí se convocaba mucho, y lo que sigo viendo hoy lo que le dieron a la gente los planes sociales por medio de la parroquia después la gente venía cuando le tenían que dar algo la iglesia estaba repleta, cuando se trataba de ir a participar, de ir a rezar, a contarnos nuestros problemas, a tomar mate, es decir hacerlos cómplices a todas las familias desde las situación en que vivimos todos era más</p>	

<p>difícil .... la catequesis en las casas, hacíamos Vía Crucis en las casas y así como para integrar a la gente y bueno veían que aparecía un plan y le tocaba a uno y a otro no y volvían a desintegrar todo eso que uno lo conseguía caminando andando casa por casa, pero a pesar de todo hemos seguido insistiendo seguimos insistiendo y seguimos manteniendo no quisiéramos las comunidades...quizás sea reconocer nuestros errores. Creo que este problema de la tierra que ha vuelto hoy a aparecer con fuerza en Guampacha apareció hace como dos o tres años de vuelta que estaban venderla ésta parte rematada para pagar deuda de la Municipalidad de San Pedro porque es a la que pertenecemos nosotros a pesar de vivir a 50 km siempre nos han digitado desde ahí lo que debemos hacer, también apareció el Dr. Juárez como asesor de gobierno lo paró a la venta y ahí nos volvimos a quedar, toda la gente se volvió a quedar quieta, y ahora aparece de nuevo ésta venta de Guampacha que compran unos supuesto compradores de Córdoba y volvemos otra vez con el problema.... creo que ha servido mucho porque por detrás de esto Guampacha está unido en ésta lucha, porque ha comenzado la unión de las comunidades, porque la primera reunión ha sido en la Comunidad San Francisco de Asís a pesar que las otras comunidades están bastante retiradas, por lo menos hace un mes han vuelto a plantear la situación, el grupo éste de la problemática de la tierra, pidiéndole a San Francisco de Asís, pidiéndole a San Francisco de Asís haciendo procesiones con la Virgen y todo es el lugar donde hemos comenzado la lucha es un lugar donde no tenemos que abandonar, el presidente de la comisión me decía que debemos limpiar nuestro rancho, nuestra carpa porque ha sido nuestra defensa con más fuerza o se que hemos pasado la Navidad en familia.....es una fiesta muy sagrada la Navidad quizás más que el Año Nuevo, pero este año la hemos pasado en una carpa juntos, también en Guampacha estamos sintiendo el mismo problema que nos querían sacar algo tan nuestro como es la tierra, hemos pasado haciendo una misa ahí, haciendo bautismos de unos chicos o sea que para nosotros ha sido muy lindo el compartir la parte religiosa, la parte de una guitarreada, de estar ahí hasta las dos y cuatro de la mañana compartiendo ésta situación que estábamos viviendo</p>	<p>Modalidad de participación eclesial campesina</p> <p>Espacio de resistencia generada desde el contexto en que viven.</p>

## Anexo 6

### Nelly Véliz



Nelly animando una reunión de comunidad en la capilla de San Francisco de Asís en Las Breítas



Nelly participando de una reunión de la zonal de Guampacha en julio de 2005



Reunión con los delegados de las comunidades de Guampacha



Nelly al comenzar la reunión de la zonal de Guampacha



Nelly dedicada al trabajo de su huerta en Las Breítas



Frente de la casa de Nelly en Las Breítas



En la cocina de su casa



En la cocina de su casa durante la primera entrevista



Vecinos de Nelly en una cortada de ladrillos



Nelly con una vecina en la cortada de ladrillos

## Anexo 7

Desgrabación de la segunda entrevista realizada a Nelly Véliz

En su departamento de la Capital, Santiago del Estero , 25 de julio de 2005- 13:30 hs

<i>Preguntas y respuestas a la entrevistada</i>	<i>Núcleos temáticos o “Nidos de significación”</i>
<b>Cuándo se incorpora a la organización del MOCASE y qué dicen en su familia...?</b>	
Yo me incorporo en el MOCASE, como representante de la zonal de Guampacha cuando estaba el P. René y la Hna. Gabriela en una reunión en Blancaflor, eso era en el 98....	Representación y liderazgo en la zona
<b>Y en su casa cómo veían la participación suya...?</b>	
...era muy buena la organización estábamos prácticamente todos de la familia, somos pocos, nosotros éramos tres, los tres andábamos en la capilla trabajando en la comunidad, estábamos tratando de terminar la iglesia, con la catequesis, todos participábamos en el movimiento... y la lucha principal era el tema de la tierra, era empezar a salir de la zonal y empezar a integrarse, era conocer cómo trabajaban otras organizaciones y otros movimientos.	Representación y liderazgo en la zona
<b>Era la primera vez que representaba a una organización o ya había tenido esa experiencia?</b>	
Como organización era la primera, pero más antes había estado en reuniones con autoridades del gobierno,.... como le habíamos comentado la otra vez es que andábamos de parte del partido justicialista y veníamos acá para buscar respuestas representando, más que nada el problema del agua que preocupaba mucho a la gente, en esa época había que ir a buscarla en zorra hasta el pozo de Guampacha en el cerro o sea a ocho o diez kilómetros o otra gente con burritos o zorritas chicas.... bueno fue uno de los primeros compromisos que hizo el gobierno que si ganaban la elecciones y asumían iban a solucionar el problema del agua, había que venir a golpear las puertas así que eternamente.... así que por ese lado siempre me tocó venir así estar día enteros y de ahí conseguimos que nos pusieran el agua...	Itinerario de representación y participación social

<b>En qué fecha ha sido...?</b>	
Bueno fue en el primer gobierno de Alfonsín en el año 82 y aquí en Santiago del Estero viajaba...	
<b>Cómo se fue sintiendo en esos pasos que le ha tocado dar, primero como delegada de la zonal de Guampacha y después como presidenta del MOCASE, cómo se fue sintiendo en cada momento?</b>	
Primero como delegada, después como Asambleísta en el MOCASE, después integré la comisión como vocal y así sucesivamente fui integrando lugares dentro del movimiento y desde el movimiento representando en distintos lugares o áreas, cuando teníamos que viajar a distintos lugares a reuniones con la Federación Agraria.... sea del gobierno o de alguna otra ONGs que trabajaba...	Itinerario de representación de la zona
<b>Usted participó de la Asamblea del MOCASE del 98..?</b>	
No, no participé porque creo que no me encontraba en Santiago,...	Participación en espacios de representación con otros campesinas y campesinos
<b>Estuvo Nina y Julia en esa Asamblea?</b>	
Si ellas estuvieron.... en esa época debe haber estado el chico Salvatierra representando Guampacha....	
<b>Cómo se llaman las( líneas) que se forman en la Asamblea?</b>	
Una es el CENEP, que trabaja con Via Campesina...	
<b>Que es la línea de Estrapazón?</b>	
Si, esa es	
<b>Esa es la que se llama la Asambleísta?</b>	
Si ellos trabajan con Asambleas, no tiene comisión directiva, no son partidarios de la comisión directiva. Éstos fueron los desacuerdos de no haber comisión directiva, sino que la manejaban los técnicos y comenzaron a venir las problemáticas.	
<b>Y usted porqué eligen la línea de la Comisión directiva?</b>	
Y fue un poco como al azar, yo llegué en el	Motivaciones para la elección

<p>momento en que ya había pasado, por ahí pasa que uno vive en el campo y llega un poco atrasado el colectivo y yo había llegado y ya estaban cada uno por un lado y yo estaba invitada a la Asamblea general que iba a ser en el PSA y yo voy ahí y ahí estaban la mayoría de los compañeros y era con los que más cómoda me sentía, eran los verdaderos campesinos que defendían a los demás campesinos que estaban allá en el último rincón del mapa...</p>	
<p><b>En el mismo departamento Guasayán estaba Hilario en la otra línea del MOCASE, ...?</b></p>	
<p>Hilario se fue a esa línea de Estrapazón no anduvo mucho porque no están tan en contacto porque no se reúnen, nunca se reunieron en Santiago del Estero, ellos más se reúnen en Quimilí, entonces a Hilario le quedaba muy lejos y quedaba muy abandonado y Guasayán quedaba detrás de las Sierras de Guasayán....., en algunas reuniones nos fuimos encontrando con Hilario hasta que tomó la decisión de volver donde hoy está.</p>	
<p><b>Cómo se siente en este espacio de liderazgo dentro del MOCASE?</b></p>	
<p>Yo creo que cuando uno nace y vive en el campo y conoce la situación ésta y que ha llegado a vivir tantos años en el campo sin tener esto problemas que hoy tenemos de tierra, que cada campesino hasta el último rincón de Santiago del Estero se sienta que debe defender, pensando que toda la vida uno no va a estar, que ellos vayan preparándose para puedan defender sus derechos desde ese rinconcito en que han nacido y decirle a los poderosos que no tienen la remota idea de irse del lugar, qué mejor que prepararlos hoy que sientan esto como yo lo siento, porque uno el campo lo siente como que es lo fundamental para vivir libremente no es lo mismo de tener todas las comodidades que tenemos en la ciudad de tener todo cerca, la gente en el campo se siente más libre en ese sentido más cómoda sobretodo la familia campesina que tienen hasta 10 hijos, creo que es más fácil que vivan en el campo a que se los traiga a vivir en la ciudad a amontonarlos a las orillas de los barrios de Santiago.....eso sería destruirle la vida no sólo a él sino también a toda su familia..., que no pase sólo en Santiago del Estero sino también en las otras provincias que pasa más o menos parecido.</p>	<p>Motivos de pertenencia</p>

<p><b>La fuerza estaría dada en que el campesino permanezca con toda su familia en el campo?</b></p>	
<p>Si es garantizarle la permanencia la que crezca.... es como el campesino que ha vivido toda su vida en el campo y que hoy tiene 70 años y querer llevarlo a la ciudad es como matarlo, es llevarle todas las ilusiones de vivir en ese lugar donde ha nacido y de tener sus comodidades en su casa todo lo poco que ha criado y que tienen para sobrevivir allá, máximo sino tiene un sueldo con qué mantenerse...</p>	<p>Sentido de pertenencia tierra-vida</p>
<p><b>En qué le ayudó la intercesión de San Francisco de Asís para todo ésta lucha? Cómo lo descubre a Dios en ésta lucha por la tenencia de la tierra?</b></p>	
<p>Nosotras venimos de haber perdido a nuestro padre de muy chica y toda nuestra vida ha sido luchar para salir adelante ha sido un dolor muy grande que hasta ahora uno no lo supera o del padre o de la madre..... en la vida hemos tenido golpes y pérdidas de chica y toda esas cosas que en ese momento en que a uno le pasan esas cosas cree que no va a poder superar ese momento y con lo único que supera eso en con la ayuda de Dios. Nosotras siempre de chicas nos han enseñado que Dios es el único que nos da la fuerza es lo que nos impulsa a seguir adelante y cristianamente y pidiendo la ayuda de Dios en cada momento, sólo en el hecho que amanezca y uno se pueda levantar es sentir que Dios está en todo momento y esa devoción por la Virgen del Valle como por San Francisco, nosotros hoy más que nunca creo que como hace dos años justo para el mes de julio que me tocó estar bastante enferma tenía parálisis facial, justamente nos tocó vivir ésta problemática de la tierra el año pasado todo eso me hacía acordar que el años anterior me había agarrado al enfermedad, yo me sentía tan mal..... y como en la familia somos todos creyentes me decía mi hija, si crees en Dios, también me decía mi marido, me decía que esto le pasa a cualquier que ya iba a estar bien y así fue y al poco tiempo me desapareció todo y yo vivo con tratamiento médico y control con la medicación, y todos me decían... El año pasado en el mes de julio estuve todo el tiempo en Santiago haciéndome rehabilitación, y el año pasado me ha tocado vivir una situación tan difícil de acompañar a la gente en ésta problemática de tierra y a veces de renegar y todo eso y que pareciera que Dios estuvo tan presente entre nosotros y hasta hoy sigo andando</p>	<p>Superación de las dificultades</p>

y gracias a Dios no he vuelto a sentir absolutamente nada, eso es lo que nos inspira a saber que Dios está con nosotros en los momentos difíciles cuando más está Dios.	
También he conocido en ésta lucha a gente que nunca ha venido a la iglesia hasta hoy que incluso tienen chicos de 20 años, en ese grupo que andamos que no están ni bautizados; la otra vez que hemos ido con Mauricio ( el juez de paz no letrado de San Pedro) me dijo yo quiero pedirle algo muy grande a usted,	<b>Asociación temática entre el sentido de la lucha por la tenencia de la tierra y la pertenencia eclesial</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• qué, digo yo,</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• quiero hacer bautizar a mis chicos y me quiero casar por la iglesia</li> </ul>	
para mí ese es un compromiso	
<b>qué familia es?</b>	
La flia Palomino, tengo un compromiso muy grande que he hecho, cuando hemos empezado en ésta lucha de la tierra; o sea son grandes cosas, grandes valores que uno va a aprendiendo, que hay gente que cree en Dios a su manera y pareciera que a veces Dios las iluminara y les dice aquí está su lugar. Y la otra vez lo he visto y me ha dicho que cuando tenga el interdicto y pase un poco el frío quiero cumplir con esa promesa que yo tengo, y tengo una promesa más con San Francisco, así que para nosotros es una satisfacción que en una familia que un chico de esa edad esté participando en la iglesia..... y que ellos hayan decido y los chicos mismos hayan decidido integrarse a la iglesia....	<b>Sentido providencial de pertenencia</b>
<b>Qué recuerdo tiene Ud. a la convocatoria a las comunidades, ya San Francisco estaba o vino después al formarse la comunidad?</b>	
No ya San Francisco estaba, al formarse comunidad. Todos los años se le hacía la novena se hacía rezar con la vieja costumbre en la casa de la señora donde era la dueña de San Francisco.... se piensa en hacer una capillita cuando ésta señora me dice que ella no iba a poder seguir. Esa noche se lo velaba se hacía café para la noche.... se comienza a hacer la capillita, antes la misa se hacía ahí nomás en la casa.	<b>Expresión de fe</b>
<b>Cómo se llamaba la señora?</b>	

Adela Véliz...	
<b>Era pariente?</b>	
No, no era pariente. Ella me dice que iba a llegar un momento en que no lo iba a poder hacer, que traten de ver que formen una comisión para trabajar así que....	
<b>Y cuando se forma la comunidad, no hay duda que se llamaría San Francisco...?</b>	
Si San Francisco de Asís...	
<b>Qué le pide al Santo la gente...?</b>	
La gente es mucho de hacer promesas..., la gente tenía la fe que curaba enfermos, no sé si Ud se fijó que hay unos brasitos , unas piernitas... y todas esas cositas que la gente es muy devota la gente creía que San Francisco le hacían los milagros de curarla, eso fue lo primero y principal que nos invitó a formar la comunidad.	
<b>Todo un trabajo en conjunto....</b>	
Sí es atender la radio base, lavar, cocinar, limpiar, y atender a los vecinos, son momentos en que uno tiene que estar si uno se enferma, uno tiene que conseguir un tiempo para todos y de tener un tiempo cuando alguien nos necesita o de preguntarle algo, o alguna cosa, es estar ahí para todo. A lo mejor al estar muy lejos de mi familia, siempre nosotros decimos que cuando atendemos a alguien donde vivimos a lo mejor otro lo hace por un hermano que en algún momento está triste que es darle una mano y que nosotros le damos en el lugar donde vivimos, siempre pensamos así, quizás otros lo están haciendo por nuestros hermanos de sangre que están en otro lugar.	Tareas cotidianas
<b>Las personas que no participan en la lucha por este problema?...</b>	
Yo creo que mucha gente está influenciada por los políticos que van y les prometen y le dicen que no van a tener problemas y que sigan tranquilos y la gente cree y tiene esperanza en eso; y otro dicen que hemos vivido 100 años y nadie nos ha molestado y hoy realmente hay muchos intereses en las tierras....	Motivos de la no participación

<p><b>Qué le diría a las personas que no están convencidas que la lucha tiene que ser común y no por separado?</b></p>	
<p>Uno tiene gente amiga que no está dentro del grupo y que verdaderamente amigo que no creen realmente en eso y bueno uno trata de llegarle y decirles cual es la realidad, ellos dicen que los abogados le van a sacar la plata y no van a hacer nada, no dudo que hay abogados que lo hacen, pero alguna vez tienen que confiar en alguien, que alguien los va a defender de toda ésta situación; por eso uno trata de llegar....</p>	
<p><b>La gente le responde cuando invita a una reunión de (este tipo)? Cómo fue lo de la carpa?</b></p>	
<p>La primera vez fuimos unas 20, 25 personas, es el primer movimiento que hacemos el primer día y ellos seguían al otro día después que los denunciarnos, nos decían que ellos iban a seguir trabajando, entonces temprano antes que me levantara ya andaban golpeando las manos, y me dicen que ya habían empezado a trabajar de vuelta y que ya estaban en la carpa ya había gente agrupándose y dijeron: acá nos quedamos todo el día llevaron mate y vamos a ver qué hacemos y para colmo estaba todo sucio, lleno de espinas y comenzaron con las palas y con los machetes, primero estábamos en un lugar que era muy chiquito y después pasamos a la parte del frente y ya allí hicimos un rancho y hemos conseguido que nos presten una carpa... de día estábamos ahí y de noche, los que se quedamos, iban a la capilla...</p>	<p>Iniciativa de protesta</p>
<p><b>Era ponerse justo en ese lugar donde estaban deslindando?</b></p>	
<p>Si justo,....ayer justo me preguntaban las chicas(periodistas de Página 12) si le habíamos puesto un nombre, no, pero que íbamos a buscarle un nombre. Es importante ponerle un nombre porque pasamos tantos momentos.... de angustia, de alegría de todo y toda la gente acompañaba, nuestros niños, pasamos los momentos de celebración de misas, de comuniones, de bautismos, de todo....</p>	<p>Manifestación de protesta a través de la permanencia</p>
<p><b>También fue como un lugar santo...?</b></p>	
<p>Si para nosotros si...porque siempre hemos reflexionado ahí. Me había olvidado de contarle que la virgencita que estaba encima de la mesa del altar una la mandaron desde Villa Guasayán que los había</p>	<p>Construcción del lugar sagrado</p>

<p>acompañado en la carpa cuando habían estado en la carpa en Villa Guasayán es de Villa Guasayán, la otra la trajeron, por ser la Iglesia primitiva la Virgen de La Merced y hay una virgen María y un San José que estaban en la capilla de La Merced de Alta Gracia. Hicimos un altarcito apoyado en el algarrobo ahí sabíamos tener todos los santos.</p>	
<p><b>La gente llegaba... rezaba?</b></p>	
<p>Si la gente iba rezaba, incluso a veces íbamos con los chicos rezábamos, hacíamos la lectura de la Palabra, cuando llegaba la fiesta de Navidad y las proclamaciones y charlábamos....era un lugar que hemos compartido muchos momentos, de cosas de decisiones bastante difíciles de tomar....</p>	<p>Lugar sagrado de pertenencia</p>
<p><b>Quisiera agregar algo más?</b></p>	
<p>Quiero decirle a toda la gente que le pueda llegar esto, que nunca se desanimen, que piensen que en cada lugar de la Argentina hay alguien que está dispuesto a acompañarlos y que no saben cómo organizarse y que podemos darles una mano todos los compañeros de todos los que nos llamamos movimientos campesinos que somos campesinos, nacidos y que venimos de una tierra en que vivimos y la sentimos nuestra, sentimos que no debemos negociar con nadie....</p>	

## Anexo 8

### **Observación participante realizada a Nelly Véliz en 19 de julio de 2005 en la reunión zonal en Alta Gracia en Guampacha**

Nos encontramos de madrugada en la terminal de colectivo de Santiago para viajar juntas a las 5:45 hs, horario de salida de “El Puntano”, único medio de transporte que llega hasta el paraje donde vive Nelly. Ella había llegado esa madrugada (a las 4 ) de Cruz del Eje (Córdoba) donde había estado junto a Valeria Paz (Pastoral Social) y el P. Sergio Lamberti (Pastoral Social) dando una jornada de capacitación a la pastoral social de esa diócesis porque querían organizarse en el área de pastoral de la tierra.

Viajamos con Nelly, todavía de noche y con mucho frío hasta Guampacha. El colectivo nos deja sobre la ruta a la altura del paraje llamado Alta Gracia. Al bajar del colectivo sacamos las linternas porque no se veía nada, caminamos por el camino que Nelly conocía hasta la casa del “Rubio”, como le llaman a uno de los vecinos de la comunidad y miembro de la CEBs. Nos salieron a atender primero los perros y después Catalina, esposa del Rubio, en seguida nos hizo pasar y nos alcanzó un brasero y nos preparó mate y nos dio pan amasado y calentado en el brasero. Charlamos entre las tres un buen tiempo alumbradas con la luz de una vela, hasta que comenzó a amanecer. Dos horas después llegó uno de los técnicos del INTA que venía de Frías también para la reunión de la zonal de Guampacha, continuamos compartiendo la rueda de mate hasta que aclaró el día.

Alrededor de las 9 de la mañana nos fuimos caminando como unos 300 metros hasta la capilla de Alta Gracia, ya estaban allí dos vecinos preparando fuego y los ingredientes para hacer loco para el medio día, continuamos tomando mate y esperando a los demás miembros de las otras comunidades a que llegaran.

De a poquito fueron llegando los más cercanos y los que vivían más lejos.

La reunión fue dirigida por uno de los miembros de la comunidad local respetando el orden que tienen aprendido. Primero un momento de oración de lectura de la Biblia, una canción del cancionero de la parroquia y por último la lista de temas a tratar. Cada tema fue tratado con agilidad y con respeto, cuando había malos entendidos se aclaraban dialogando inclusive se le puso “límite” al párroco porque de alguna manera quería imponer su voluntad en cuanto a designar las personas que debían participar en unas reuniones en Santiago capital.

Al terminar la reunión nos llevó hasta Las Breítas al cruce de camino cercano a la casa de Nelly, la Hna Antonia de la comunidad de las Hermanas Dominicanas que tiene en San Pedro distante a 80 km de Guampacha, también ella participó de la jornada en la zonal.

## **Anexo 9**

### **Observación participante realizada Nelly Véliz el 22 de julio de 2005 en la capacitación sobre posesión y tenencia de la tierra en la sede del obispado en Santiago del Estero**

Esa mañana del 22 de julio fui directamente, como habíamos combinado con Nelly, al obispado donde se realizaba la capacitación destinada a jóvenes de los parajes del interior de Santiago.

Nelly forma parte del equipo capacitador, junto a ella estaban Valeria Paz, delegada de la Pastoral Social del obispado para el área de tierras y capacitaciones, quien coordinaba la tarea, Rita López, Rita Ledesma, y otras técnicas más que son parte de ONGs.

Nelly hizo la introducción al taller, dando la bienvenida a todas y todos los participantes que eran jóvenes entre 18 y 30 años, también había un maestro de una de las zonas del interior de Santiago que acompañaba a un joven campesino porque antes no había viajado a la capital santiagueña.

Nelly se desempeñó con mucha seguridad y calidez tanto en las palabras de bienvenida como en su testimonio como presidenta del MOCASE.

La jornada se desarrolló durante todo el día en un salón grande que tiene el obispado que da a un patio interno con muchas plantas y enredaderas que adornaban una de las paredes.

La capacitación concluyó con una evaluación dinámica y ágil. Todos expresaron lo valioso de la capacitación recibida y lo importante continuar con el tema en sus comunidades de base.

## **Anexo 10**

### **Observación participante a Nelly Véliz el 25 de julio de 2005, durante la mañana hasta la tarde en su departamento y en un paseo al Parque Aguirre.**

Cuando llego al departamento que tiene en la ciudad capital Nelly, estaban realizándoles una entrevista dos periodistas del diario porteño Página 12; mientras a ellas le hacían preguntas con respecto a su dedicación y referencia en el MOCASE, tomábamos mate.

Marcela, la hija menor de Nelly también estaba en el departamento, es una joven que está terminando sus estudios de abogacía en la UCSE (Universidad Católica de Santiago del Estero) además trabaja en un estudio de abogados.

Mientras ellas se ocupaban de atender a las periodistas, yo me puse a preparar el almuerzo.

El 25 de julio es el día de la ciudad de Santiago del Estero, es el día del santo patrono Santiago, apóstol. Es costumbre en la ciudad realizar actos culturales todo el mes de julio, especialmente ese día hubo una fiesta en el parque Aguirre (parque central de la ciudad). Después del almuerzo nos fuimos caminando (unas 10 o 12 cuadras) hasta el parque. Se había montado un escenario inmenso donde se presentaban grupos folclóricos de canto y baile. Recorrimos el parque hasta a vera del río Misky Mayu (es el río que separa Santiago de la ciudad de La Banda), en un canchón muy grande se encontraba a la Banda de Granaderos ejecutando melodías variadas del cancionero popular como también militar. Había muchos turistas, la tarde estaba soleada y apacible. Muchísimos puestos de artesanos. En un momento del paseo nos encontramos con el delegado comunal de San Ramón – San Luis, uno de los parajes del departamento Guasayán, junto al maestro de la escuela de ese mismo lugar. Nelly los saludó y preguntó por los vecinos del lugar.

Cuando comenzó a caer la tarde volvimos de nuevo al departamento caminando muy despacio y conversando de las actividades que tenía durante la semana.

**Anexo 11****Secuencia de fotos tomadas por Nelly Véliz durante la protesta realizada en defensa de sus tierras en diciembre de 2004**

Los policías fueron a disculparse porque ellos no sabían que lo que firmaban era una autorización para el desalojo de las familias campesinas en Las Breítas (Guampacha)



El pedido de disculpas es a todas las familias que habían iniciado la protesta colocando una carpa en la zona de deslinde



La mirada de Nelly fue en segundo plano ya que el diálogo lo protagonizan otros miembros de la comunidad



El diálogo llegó a buen fin porque la policía desistió a continuar con el desalojo entendiendo las razones de las familias campesinas.

## Anexo 12

### Lugar de la protesta en medio del monte por el intento de desalojo de algunas familias del lugar



La protesta se realizó por varios días del mes de diciembre del 2004, aquí desplegaron algunos carteles los niños de la catequesis en julio de 2005



Unas vecinas de Las Breítas, los chicos de la catequesis junto al rancho que construyeron para la protesta por el deslinde



Después de la reunión de comunidad frente al rancho construido para permanecer en lugar de los deslindes.



Durante la protesta sobre la Ruta Nacional N° 64 a la altura del paraje denominado Paraná



Un grupo de familias campesinas durante la protesta en diciembre de 2004 al costado de la Ruta Nacional N° 64

## Anexo 13

Ordenamiento de las fichas bíblicas en las CEBs de la parroquia “San Pedro, Apóstol”

### Tabla de fichas

#### PRIMERA SERIE

Nº de ficha	Tema	Realidad	Texto
1	<i>Vida de los hombres- Palabra de Dios</i>	a. Qué cosas me desilusionan; algunas vez me siento como ciego y sordo?, ¿cuándo? b. En qué me ayuda la Palabra de Dios, en éstos momentos, ¿En qué creemos que la Palabra de Dios puede ayudarle a nuestros hijos?	Lucas 24,13-35
2	<i>Lo que tiene valor. Lo que no tiene precio</i>	Relato: una señora lavandera que siente que sus hijos son marginados.  a. A nosotras nos ocurre lo mismo que a esta señora? Si-no, cuándo? b. Alguna vez nos sentimos despreciados? c. ¿yo, alguna vez me sentí superior a los demás? d. Qué consideramos valioso en nuestra vida?	Filipenses 3,4-11 – Juan 10,11-18
3	<i>Todos somos iguales por la gracia de Dios</i>	Todos los seres humanos, nacen libres, iguales en dignidad y derechos. Declaración de los Derechos Humanos.  a. ¿Qué opinamos de este frase? Se la vive en nuestra realidad? Contar algunos hechos b. Todos nacimos con las mismas posibilidades? Si-no porqué? c. las desigualdades son causadas por Dios o por los hombres? d. En la Iglesia existen desigualdades?	1 Corintios 15,1-11 – Juan 15,1-8
4	<i>Todos somos libres porque hemos sido liberados por Cristo</i>	El patito que no aprendió a volar. Cuando había llagado la hora de comenzar el entrenamiento para la	Gálatas 2,1-14 ; Marcos 16,15-20

		<p>libertad a uno (Taco) no le llamaba mucho la atención, más le interesaba jugar. A la hora de la partida todos pudieron volar – menos uno que no había aprendido a volar, ... y después la pasó mal (breve)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ¿Qué le pasó a Taco?</li> <li>2. A nosotros nos pasa lo mismo que a Taco? Si-no, cuándo?</li> <li>3. Nos entrenamos para ser libres?</li> </ol>	
5	<i>La Iglesia como familia (El tema de los afectos)</i>	<p>El relato surge de una representación que hicieron en Guasayán los jóvenes.</p> <p>Relato (abreviado)</p> <p>Rosa y Juan están de novios, (pero a él no le gusta mostrarse con ella delante de sus amigos).</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Esta realidad se da en San Pedro?, ¿qué es lo que más nos preocupa?</li> <li>2. ¿Cómo nos preparamos para la vida de familia?, ¿qué cosas vamos conversando con nuestros hijos?</li> <li>3. ¿Podemos decir que las comunidades son una nueva familia?</li> <li>4. Comentemos los momentos en que nos sentimos en comunidad como una familia?</li> </ol>	1 Tesalonicenses 1,1-10
6	<i>Confórtense unos a otros dándose esperanza</i>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cuándo decimos “esta casa es un infierno”?</li> <li>2. ¿Qué queremos decir “pueblo chico infierno grande”?</li> <li>3. ¿Qué opinamos de esta frase “porque te quiero te aporreo”?</li> <li>4. Los jóvenes de Guasayán dijeron “por dar amor, damos agresión”, ¿porqué ellos dijeron esto?</li> <li>5. Qué es para nosotros el cielo y qué el infierno?</li> </ol>	1 Tesalonicenses 4,13-18

7	<i>La persecución</i>	<p>Relato: siguiendo con el relato anterior, cierto día ella descubrió que estaba embarazada, al contarle a su novio este le aconseja abortar por consejo de un amigo y van al médico.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. lo que dice el amigo; sería una solución en estos casos?</li> <li>2. esta solución va a favor o en contra de la vida?</li> <li>3. ¿Porqué la pareja recurre a un amigo y no a los padres?</li> <li>4. Educamos a nuestros hijos varones para que sepan esperar y respetar a su novia?</li> </ol>	1 Tesalonicenses 2,13-17
8	<i>Reconciliación y alegría</i>	<p>Relato: dos amigos que se distancian por unas tierras, luego de ciertos inconvenientes, se piden perdón y recobran la amistad.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pasa esto en la realidad? Si-no, porqué?</li> <li>2. ¿Qué opinamos de la actitud de éstos amigos?</li> <li>3. Porque se sienten aliviados?</li> </ol>	Levítico 25,8-12.23.35-40; Lucas 4,14-21
<b>Fiesta de San Pedro</b>			Hechos 12,1-11; Juan 21,15-22
	SEGUNDA SERIE		
9	<i>La comunidad un solo cuerpo</i>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cuando organizamos un encuentro o una fiesta, ¿participamos todas las comunidades? Si-no porqué?</li> <li>2. En una reunión de comunidad, decidimos hacer tal cosa?¿lo hacemos o nos borramos?. Comenta</li> <li>3. ¿Sabemos valorar y prestar atención la opinión del más humilde? Si-no cuando?</li> </ol>	1 Corintios 12,12-27
10	<i>Partidos en la Iglesia</i>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ¿Hay divisiones, rivalidades en la iglesia y en la comunidad? ¿Cuándo?, ¿Porqué?</li> <li>2. ¿Cómo solucionamos nuestros</li> </ol>	1. Corintios 1,10-16 ; Marcos 7, 31-37

		conflictos?	
<b>11</b>	<i>Seguir a Jesús a pesar de las dificultades</i>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ¿Cuáles son las diferencias que estamos teniendo en nuestra vida?</li> <li>2. Antes las diferencias que se nos presentan ¿qué hacemos? ¿qué nos ayuda a superarlas?</li> </ol>	Filipenses 1,12-25
<b>12</b>	<i>Vivamos nuestra entrega con los demás con alegría</i>	<p>Relato: Manuel es un integrante de la comunidad, estaban organizando una fiesta, con mucho trabajo pero entre todas se creía que la harían. A la hora de trabajar no fueron todos Manuel tuvo mucha tarea pero lo hizo con mucha alegría y entusiasmo.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sucede esto en nuestra comunidad? Si-no porqué?</li> <li>2. Está bien que trabajemos algunos y otros no?</li> <li>3. Comentar lo que se piense del relato.</li> </ol>	Filipenses 2,12-18; Marcos 10,46-52
<b>13</b>	<i>Ser libres poniendo nuestra confianza en Jesús</i>	<p>Juan Pablo II dice: “tenemos que pasar de condiciones menos humanas a condiciones más humanas”</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ¿Qué nos quiere decir con esta frase?</li> <li>2. ¿Cuál sería una condición más humana?</li> <li>3. ¿Cómo debemos actuar para tener una condición más humana?</li> </ol>	Filipenses 3,1-4
<b>14</b>	<i>La reconciliación</i>	<p>Poema: Señor del huerto aquel</p> <p>Leer el canto y extrae las frases que más nos llamen la atención y porqué</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sabemos perdonar de corazón a nuestros hermanos? Si-no porqué?</li> <li>2. ¿Qué pensamos de aquellos que dicen perdonar y después critican?</li> </ol>	Mateo 18,21-22
<b>15</b>	<i>Vivir en armonía con la</i>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ¿Cómo es nuestra relación con</li> </ol>	Mateo 18,15-

	<i>comunidad</i>	<p>la comunidad?</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Aceptamos que corrijan nuestros errores, porqué?</li> <li>3. Somos capaces de perdonar y de pedir perdón?</li> </ol>	20
<b>16</b>	<i>La Eucaristía</i>	<p>Relato: en una reunión de comunidad se comentó que una vecina concurría al basural para recoger cosas para poder sobrevivir ella y sus hijos.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ¿Qué situación vivía esta señora y sus hijos?</li> <li>2. Conocemos situaciones parecidas, en la comunidad en el pueblo? Si-no qué hacemos nosotras?</li> <li>3. Cómo es nuestra entrega? Llegamos a nuestros hermanos desprotegidos?</li> </ol>	Romanos 12,1-2
	TERCERA SERIE		
<b>1</b>	<i>La comunidad unida y organizada</i>	<p>Relato: Juan un vecino que vivía en el campo en tierra heredada de sus antepasados. Llegaron nuevos vecinos que querían apropiarse de una parte de sus tierras. Juan quería ser escuchado y hacer valer sus derechos y por eso fue a su comunidad a contar lo que le sucedía. Todos juntos fueron a conversar con este vecino y así ver cómo se solucionaría este problema</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Juan será qué hizo bien en compartir sus problemas en la comunidad?, ¿porqué?</li> <li>2. ¿Cómo era la comunidad que pertenecía Juan?</li> <li>3. ¿Qué hace nuestra comunidad cuando surge un problema?</li> </ol>	Génesis 12,1-7
<b>2</b>	<i>La promesa de la tierra que le hace Dios a Jacob</i>	<p>Relato: la comunidad de Guampacha cuenta sus problemas sobre sus tierras, la comunidad de Guasayán también relata su historia.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ¿Hay otras situaciones parecidas en las que viven estas comunidades?</li> </ol>	Génesis 28,10-22

		2. ¿Qué diferencia hay entre la promesa de Dios y la de los hombres?, ¿Cómo le respondemos?	
3	<i>La tierra como un don de Dios</i>	<p>Celebración: mientras cantamos nos vamos pasando una vasija con tierra mojada, cada uno irá sacando un puñado e iremos amasando esa tierra, mientras pensamos en nuestros amigos, familiares que no tienen tierra y con nuestros deseos que Dios cumpla sus sueños, sus deseos, luego de proclamar la Palabra y reflexionar iremos colocando la tierra en la vasija.</p> <p>Relato: Juana era una mujer que vivía en el campo y se fue a la ciudad por razones de trabajo, siempre anhelaba volver a su tierra, ya mayor pedía a sus familiares que algún día trajeran sus restos a su tierra natal.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Conocemos casos parecidos al de Juana? Comentemos</li> <li>2. Nos sentimos relacionados con el relato? Si-no porqué?</li> <li>3. Porqué amamos nuestra tierra?</li> </ol>	Génesis 50,22-26
4	<i>Descanso de la tierra</i>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ¿Porqué tiene que descansar la tierra?</li> <li>2. Si la tierra es un don de Dios para todos, porqué unos tienen mucho y otros nada?</li> </ol>	Levítico 25,10-12.17-19
5	<i>Fortaleciendo nuestras comunidades</i>	Fiesta de San Pedro- trabajo en el barrio, encuesta	Mateo 16,13-19
	CUARTA SERIE		
1	<i>Muerte y Resurrección</i>	<p>Relato: cierto día una familia volvía de sus vacaciones, en un momento se detienen a descansar, mientras preparan el mate, el fuego, no se dieron cuenta que el más pequeño cruzó la ruta y fue atropellado por un auto y murió, lo padres no pueden superar lo sucedido y comenzaron a renegar de Dios.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Conocemos casos parecidos? Comentar</li> <li>2. Creemos que hay vida después</li> </ol>	Juan 11, 17-27

		de la muerte? Si-no porqué?	
2	<b>Jesús está en nuestro prójimo</b>	<p>Relato: María vivía sola y cierta noche golpearon a su puerta pidiendo albergue y comida era un hombre de mal aspecto. María tenía miedo le dio un sangauche y que se vaya.</p> <p>1.¿Qué actitudes tenemos cuando golpean las puertas de nuestra casa?</p> <p>¿Cuándo ayudamos a alguien,¿porqué lo hacemos?, esperamos recompensa?</p>	Mateo 25,31-46
3	<i>Lo que da sentido a la vida es la muerte</i>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hablemos sobre los signos de muerte.¿cuáles son? Y porqué de muerte? Escribo en un afiche.</li> <li>2. y los signos de vida?. Hacemos lo mismo.</li> <li>3. Estamos enterados de los pasó en los Estados Unidos?, qué pensamos?. Lo comentamos.</li> <li>4. “La torre más alta se cae” ¿hemos escuchado decir este refrán? Porqué lo dicen? Comentemos</li> </ol>	Juan 12,20-28
4	<i>La resurrección</i>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Creemos en la resurrección?</li> <li>2. Cómo creemos que resucitaremos?</li> </ol>	1 Corintios 15,35-44
5	<i>La comunidad</i>	Relato sobre la reunión de comunidad	Hechos 2,42-44
6	<i>Cómo trabajan las CEBs</i>	Relato	1 Corintio 1,26-31
7	<i>El modelo de iglesia de las CEBs</i>	<p>Parroquia comunidad de comunidades</p> <p>Relato sobre los distintos servidores que hay en una comunidad</p>	Hechos 4,32-35
	<i>QUINTA SERIE</i>		
1	<i>Adviento, tiempo de esperanza</i>	<p>Relato: conversación entre una madre y su hija. En un momento la hija le dice que todo lo que está pasando está escrito en la Biblia, que el fin está cerca, que lo que está sucediendo es castigo de Dios.</p> <p>1. qué opinamos de este relato? Les</p>	Génesis 8,1-12; Mateo 24,37-44

		parece que es así? Si-no porqué? Será que es castigo de Dios? Porqué piensan así?	
2	<i>La violencia</i>	Relato de un sueño: un hombre joven entra a una tienda atendida por un ángel. Por favor sírname el fin de todas las guerras, justicia para todos los explotados, tolerancia y generosidad para los extranjeros, etc. El ángel le contesta, lo siento usted no me ha comprendido bien nosotros no vendemos frutos, sino solamente semillas.  1. ¿Qué opinamos de este relato? Nuestra vida se parece al de este sueño? Si-no porqué?	Génesis 6,11-20; Mateo 3,1-12
3	<i>Respeto por la vida</i>	Leemos o cantamos la canción “Honrar la vida”  Luego vemos qué frase nos gusta más, porqué? Se dá en la vida? Se vive así? Comentemos  Cuando notamos que no se está haciendo lo que dice la canción?	Génesis 6,9; Mateo 3,1-12

### Curso bíblico del 22 de marzo de 2001

<i>Isaías 42, 1-7</i>	Sufrimiento del pueblo
“ 49, 1-6	Toma de conciencia del pueblo
“ 50, 4-9	Futuro del siervo
“ 52, 13.53.12	El cambio que experimentan los que lo han hecho sufrir

### Lucas – pasión

El camino de la cruz hasta la muerte cap. 22 al 48

1. Isaías, sufrimiento creador de algo nuevo.
2. Lucas, la pasión sirve para la conversión. Relación con la Pascua de Resurrección. Conectar con Éxodo.

### Domingo de Ramos

*Isaías 50,4-7*

- Servidor sufriente. Cuál es el sentido de la vida. Recordad su vocación, su promesa, que Dios está presente. El primer movimiento es sentirnos amados y reconocidos por Dios. Redescubrir que hay un llamado.
- El futuro, una esperanza, la luz que es la Palabra de Dios que llama para romper la esclavitud y para recrear la esperanza.
- Isaías, la tarea del servidor es luchar por la justicia que tiene como sentido la liberación. Ésta práctica puede acarrear sufrimientos. Cristo resucita en nosotros cuando luchamos por la libertad y la justicia porque Él es el que nos da vida y libertad, su perdón y su amistad.
- Recrear en nosotros el anhelo de justicia, seguir con la justicia colocándose en el último lugar. La cruz el grito de protesta de Dios contra el egoísmo de los hombres. La cruz que adoramos es la cruz del servicio.
- *Isaías 50,4-9; 52,13; 53,12*

¿cuál es el futuro que promete Dios al servidor sufriente?

¿cuál es el destino del Siervo sufriente además de implantar la justicia?.

- *Isaías 42,1-8; 49.16.*

¿Qué nos enseña para el sufrimiento actual?

El culparse

Culpar a Dios son soluciones fáciles pero no reales

Dios habla

Esperanza, no gula(¿?)

Dios presenta a su hijo

Hacer justicia abrir los ojos a los ciegos, salvación, fe y esperanza en el Señor. Luz y esperanza para todos. Esperanza para ver en los obstáculos. No imponer a los otros. No violenta.

Justicia relación armónica con los demás.

## **Tener en cuenta para hacer la ficha**

1. leer el texto
2. qué personajes aparecen en el texto?
3. qué son y qué hacen?
4. oposiciones que aparecen
5. de qué habla el texto (cosas simples) lo que quiere enseñar.
6. de la oposición más fuerte surge el tema.

## ***Mensaje de San Pablo a las primeras comunidades cristianas***

Las palabras de San Pablo actúan para cada uno de nosotros hoy como un espejo y como ventana. En el espejo nos miramos y damos cuenta de nuestra realidad y la ventana porque podemos ver más allá, abrirnos a cosas que no tenemos dentro de casa.

Volver a leer estos textos bíblicos trabajados en la catequesis:

- FILIPENSES 3,4-11
- 1 CORINTIOS 15,1-11
- GÁLATAS 2,1-14
  
- 1 TESALONISENSES 1,1-10
- 1 TESALONISENSES 4,13-18
- 1 TESALONISENSES 2,13-17
  
- 1 CORINTIOS 11,17-30
- 1 CORINTIOS 12,12-27
- 1 CORINTIOS 1,10-16
  
- LA CONVERSIÓN DE Pablo Es a partir de una experiencia de Dios que le enseña que ninguna persona es superior a otra (Gal 3,28). Pablo se convierte cuando pierde su conciencia de superioridad y descubre la igualdad de todos los hijos de Dios. La unión con Cristo para Pablo fue tan fuerte que tiene que provocar un cambio de vida.
  
- Iglesia son los llamados a la asamblea. La iglesia no es una lista que hacen los hombres sino una lista que hace Dios. Y en esta lista est´na todos los hombres; todos los hombres son llamados. El ser Iglesia nos hace ser iguales. En esta asamblea que es la Iglesia se habla con libertad. La libertad de quien sabe que no

es superior ni inferior. El único Señor es Jesucristo. Todos somos libres, porque hemos sido liberados por Cristo.

- En las comunidades cristianas que anima Pablo todos son iguales. El se juntó con gente que se las consideraba indeseable, que se las despreciaba, perdió privilegios. Es que para Pablo su gran valor era Jesucristo y perdió todo por seguir las enseñanzas de Jesús.
- La Iglesia como nueva sociedad con nuevas leyes: no a los privilegios, no a la mentira, sí a la igualdad comenzando siempre por el más débil, solidaridad con el pequeño y pobre.
- La Iglesia, la comunidad es la nueva familia en la fe. Nuestras relaciones basadas en expresiones de cariño, de aprecio mutuo, de respeto mutuo. Pablo no se avergüenza de expresar sus sentimientos, trata a cada miembro de la comunidad como hermano. “tenemos un solo Padre que es Dios, todos nosotros somos hermanos”.
- Para Pablo lo característico de un cristiano es la esperanza. La Resurrección es el punto de llegada de una vida solidaria. Creemos que hay un amor tan grande que es capaz de que esta vida no se pierda. La muerte no puede destruir esta vida. Si uno no es solidario en esta vida seguirá en soledad. El infierno es soledad, el cielo es comunión, es amor.
- Cada persona es una vida única. Somos tan importante a los ojos de Dios que cada uno vale por si mismo. Dios es trinidad, tres personas en un solo Dios. La mejor comunidad es la Ssma. Trinidad que nos llama a vivir en común-unión (comunión) con los demás. La unidad se logra atendiendo a los más débiles.
- La vida en comunidad no es fácil. Jesús nos llama a vivir en libertad, pero es una libertad crucificada, en solidaridad con los demás. Toda comunidad que sigue a Jesús tiene la suerte de Jesús, las persecuciones y la cruz. Ser libre es ser responsable, comprometerse con el otro, y en especial con el otro débil y necesitado. La cruz es el supremo grito de Dios frente al egoísmo de los hombres. Lo que hiere a un hermano, hiere mi libertad.

- La libertad es para cambiar socialmente lo que está mal. Según el Papa Pablo VI la libertad es poder pasar de condiciones menos humanas a condiciones más humanas. Cambiar los signos de muerte como son las diferencias sociales, inmoralidades, divisiones. Hasta que no se viva un cambio real en la sociedad y en la comunidad no se está celebrando bien los sacramentos, en especial “la comunión” o Eucaristía. Si ha desigualdades no hay verdadera “comunión”.
- No podemos ignorar los conflictos dentro de las comunidades o en nuestras familias. Pablo nos invita a dejar de lado las rivalidades y el querer ser el primero. No tenemos adversarios sino hermanos por convencer (“no saben lo que hacen”). Pablo se convierte cuando se da cuenta que él no es superior a nadie y que como Jesús tiene que entregarse y comprometerse con los demás. Jesús se hizo “pan” para los demás para que nosotros seamos un solo cuerpo.

## Anexo 14

## Recortes de diarios locales de Santiago del Estero con respecto a la problemática de tierras



El Liberal anunciando la nueva comisión directiva del MOCASE (diciembre de 2003)



Nota del diario editado por la Federación Agraria anunciando la presidencia de Nelly



Nuevo Diario anunciando la elección de la comisión del MOCASE



Nota de El Liberal sobre la aprobación de la personería jurídica del MOCASE



Nota de El Liberal sobre la Marcha de protesta en septiembre de 2005 en el centro de Santiago del Estero



Nota sobre la Marcha publicada por el Nuevo Diario

# La Mesa de la Tierra elevó su propuesta de reforma agraria

Una nutrida columna de trabajadores del campo santiagueño hizo sentir sus reclamos por las calles de la ciudad. Plantearon la creación del Instituto de Desarrollo Rural y fijaron postura en relación a la Justicia, salud, educación, viviendas, caminos, transporte, agua, energía y medio ambiente.



Se realizó ayer una "Marcha Campesina por la Tierra, el Agua y el Monte" que recorrió el centro de la ciudad y culminó en Casa de Gobierno, donde entregaron un petitorio que trata sobre la normalización de los títulos de terrenos.

Página 3

Nota publicada sobre la Marcha en el boletín La Tierra de la Federación Agraria

PAG. 2

## "NO A LOS DESALOJOS.. NO A LOS DESMONTES"



La Mesa Provincial de Tierra, organizó una Asamblea Campesina el 8 de Setiembre, "Día del Agricultor", con el propósito de analizar la situación del sector y definir e impulsar acciones y pasos a seguir.

Se realizó en la Universidad Católica de Santiago del Estero y contó con la presencia de unos 250 delegados de distintas organizaciones campesinas de la provincia.

Abrió la sesión Juan Cuellar, representante de la OCCAP (Organización Campesina Copo, Alberdi, Pellegrini) y Presidente del MOCASE (Movimiento Campesino de Santiago del Estero). Hizo un balance de lo actuado hasta el momento, y recordó que todavía el gobierno no dio respuesta a la propuesta de Política Agraria, presentada el 18 de Junio de este año durante la marcha campesina, como así de los distintos reclamos que vienen realizando distintas organizaciones campesinas, sobre todo por problemas de usurpación de tierra y de los desmontes que no paran.

Por la Mesa Provincial de Tierras, hablaron el Padre Sergio Lambertini, de la Pastoral Social del Obispado de Santiago y Silvia Robson de INCUPO, quienes comentaron sobre la participación en el Congreso que organizó la Federación Agraria Argentina, sobre el uso y tenencia de la tierra. Además hablaron sobre: la formación de la Mesa de Guasayán y La Jornada de Reflexión Rural realizada en Nueva Esperanza (Pellegrini), el 16 de Agosto, con la participación de campesinos, técnicos, empresarios y representantes del Gobierno Provincial. Participando también en una comisión para la elaboración de una nueva ley de desmonte. Se informó sobre la Entrevista al Secretario de Derechos Humanos de la Provincia Sr. Fernando Rinaldi, quien informó de la elaboración de un proyecto para financiar los Juicios de Prescripción.

Los temas propuestos para la Asamblea fueron:

\*Registro de poseedores - Casa Campesina - Unidad Ejecutora compuesta por técnicos, abogados y agrimensores - Situación de las Personerías Jurídicas de las Organizaciones - Registro de empresas extranjeras en la provincia - Derogación del Artículo 182 bis del Código de Procedimiento y reforma de catastro, colonización.

Nota publicada en la revista Acción de INCUPO de octubre de 2005



# a Zenon

DUERME TU SUEÑO, HERMANO MIO  
ALLI DONDE LA TIERRA NO TIENE DUEÑO  
DESCANSA TU PENA TAN CALLADA  
QUE TE CUSTODIEN LOS ANGELES DEL CIELO

EL SONIDO DE TU VOZ HABRA CALLADO  
Y NO PODRAS RECLAMAR YA NADA  
PERO LA VOZ DE TU ALMA QUEDARA GRITANDO  
ENTRE LOS MONTES Y LA TIERRA QUE TANTO AMABAS

Y AL LLEGAR, SEGURO ANTE EL ALTISIMO  
PRESENTARAS TU VIDA Y TU PLEGARIA  
PEDIRAS POR TUS HIJOS Y POR TU GENTE  
Y ROGARAS POR LA VIDA QUE SOÑABAS

Y MARCHARAS OTRA VEZ JUNTO A LOS ANGELES  
MARCHARAS POR LA TIERRA Y LA ESPERANZA  
PARA QUE AQUI TUS HIJOS, ALGUN DIA  
SEAN DUEÑOS DE LA TIERRA QUE ANHELABAS

FUE TU VIDA UN MENSAJE VALIENTE Y CONMOVIDO  
UN IDEAL DE HOMBRE SANTIAGUEÑO  
QUE COMBATEN ASERRIMOS AQUELLOS  
EXTRAÑOS Y EXTRANJEROS DE ESTOS SUELOS

DUERME TU SUEÑO, HERMANO MIO  
ALLI DONDE LA TIERRA, NO TIENE DUEÑO  
QUE AQUI BROTARA SEGURO LA SIMIENTE  
PARA HACER REALIDAD TODOS TUS SUEÑOS

María Angélica Leguizamón  
Los Juríes, 13/01/01